

Les nouvelles en raccourci

S. E. Mgr Decelles
S.E. Mgr Fabien-Zoël Decelles, évêque de Saint-Hyacinthe, était de passage à Sorel dimanche dernier. Il y a donné une causerie, à la réunion régulière des Anciens retraitants.

Noces d'or
M. et Mme Thomas Barrière, de Mont-Saint-Grégoire, ont célébré ces jours derniers leurs noces d'or, après cinquante ans de vie en commun. Un banquet eut lieu à cette occasion chez leur gendre, M. Médéric Bessette. Les jubilaires reçurent de magnifiques cadeaux.

M. B. W. Carden
M. B.W. Carden, surintendant de nuit à la *Goodyear Cotton Co.*, de cette ville, vient de quitter notre ville pour accepter un nouveau poste à *Truro, Nouvelle-Ecosse*. M. Carden était à Saint-Hyacinthe depuis 1926. Il a été remplacé ici par M. Georges Sirois, qui est à l'emploi de la *Goodyear* depuis 1930.

A New York
M. René Morin, Montréal, ancien député de Saint-Hyacinthe-Rouville aux Communes, assista mardi au 25e congrès annuel du Comité national du commerce extérieur, à New York, à titre de vice-président de la Chambre de Commerce de Montréal. Il y a adressé la parole.

Administré
M. Adolphe Lagassé, ancien sous-chef de police de cette ville, est gravement malade. Il a reçu mercredi les derniers sacrements. Il est âgé de près de 82 ans.

1880 âmes
M. l'abbé Euclide Théberge, curé de Roxton Falls, vient de terminer sa visite paroissiale. La population totale est de 1880 âmes, se répartissant entre 205 familles au village et 211 à la campagne. Ces chiffres ne comprennent pas le personnel enseignant du village et ses élèves, qui représentent plus de 175 personnes.

A Sherbrooke
M. Albert Charpentier, pharmacien de Sherbrooke, a été choisi mercredi comme président de la Chambre de Commerce cadette de Sherbrooke. M. Charpentier est originaire de Saint-Hyacinthe, fils de M. Eugène Charpentier, et un ancien élève du Séminaire.

2491 âmes
M. le chanoine P.-N. Desmarais, curé de Saint-Pie de Bagot, vient de terminer la visite de sa paroisse, où il compte 2,491 âmes, soit au village 246 familles avec un total de 961 âmes, et à la campagne 302 familles, avec un total de 1530 âmes.

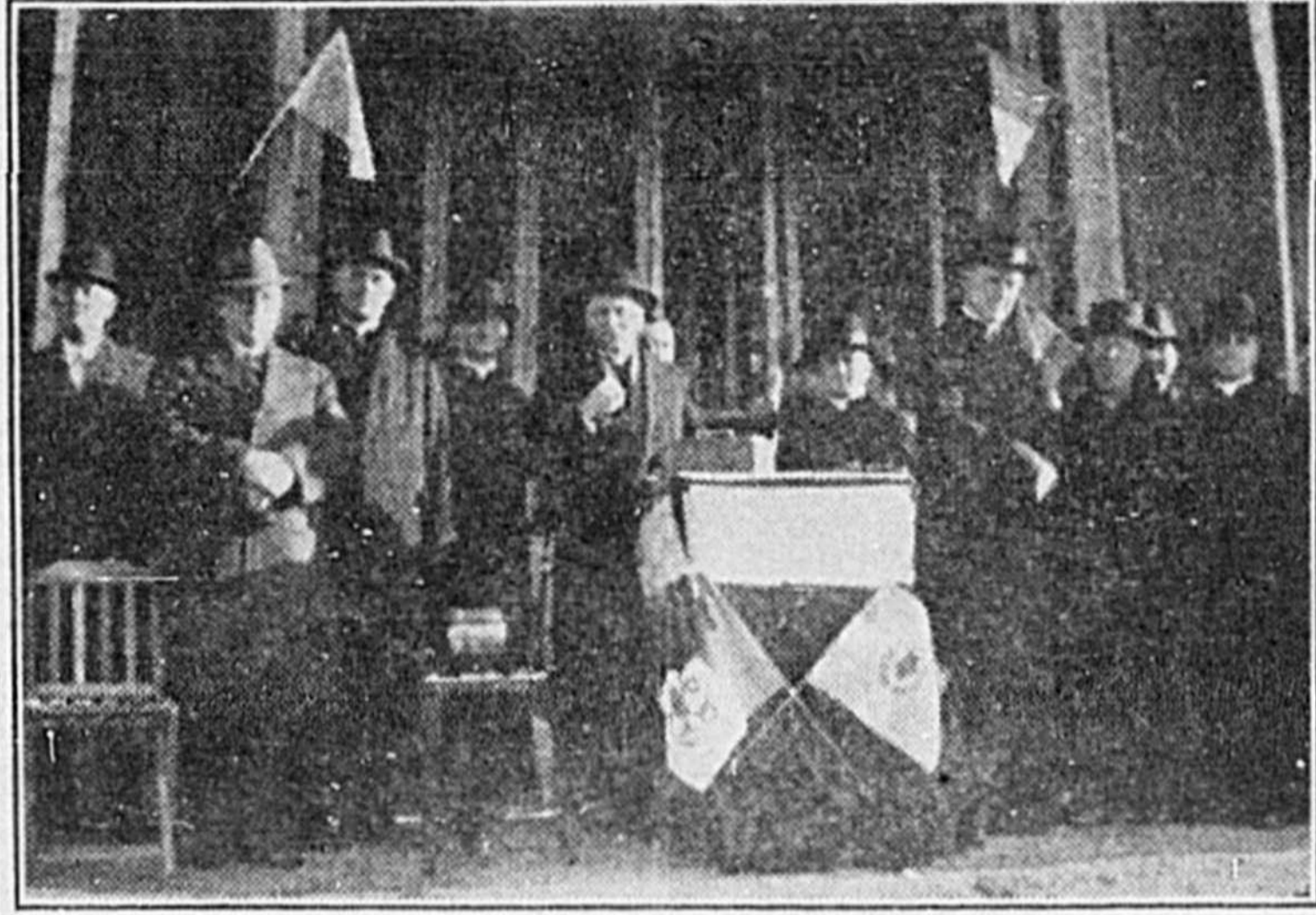
Feu Mme C. Tétreault
Mme Cléophas Tétreault, née Marie Dansereau, est décédée le 2 novembre, à l'âge de 85 ans. Elle laisse une fille, Mme Raymond Bourbeau, (Blanche), de cette ville; ses petits-fils, MM. André, Albani et Lorenzo Maranda. Lui survit également une soeur, Mme P. Duverny, (Alphonsine). Les funérailles ont eu lieu ce matin, dans la paroisse du Christ-Roi, sous la direction de la maison René-J. Mongeau.

Feu Mme F. Sénécal
Mme Félix Sénécal, d'Upton, (Bagot), est décédée ces jours derniers, à l'âge de 76 ans et 10 mois. Outre son époux, elle laisse un fils, Henri, de Drummondville, et trois filles: la R. S. Marie-de-Sainte-Georgie, des S.S. de Sainte-Croix; à Sainte-Rose; Mmes Ovila Saint-Jean et Lionel Côté, Upton.

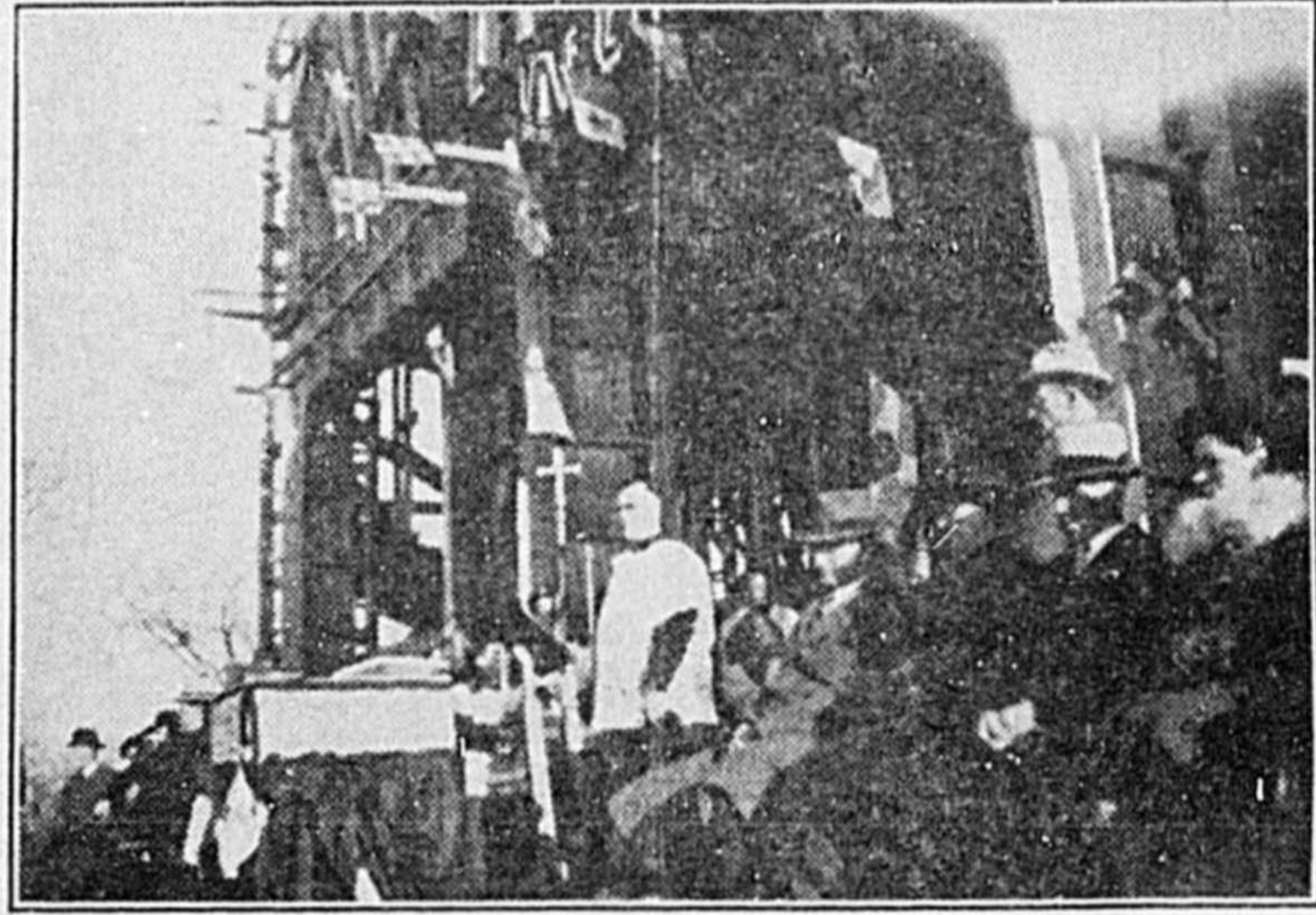
DEUX VICTOIRES DE L'UNION NATIONALE

Le R.P. Ephrem Longpré, O.F.M., au pays

A LA PROVIDENCE



Un groupe d'assistants à la cérémonie de bénédiction de la pierre angulaire, de la nouvelle église du Précieux-Sang, à La Providence. On remarque sur la vignette: S.E. Mgr J.-A. Desmarais, (au centre); MM. les abbés Gaston Martel, Ernest Fournier, Valmore LaJole, Valmore Roy, Edouard-Léon Paulhus, Horace Bernard; Me T.A. Fontaine, C.R., député aux Communes; M. Oscar Bélisle, syndic de la paroisse.



A la cérémonie de dimanche dernier, à La Providence, M. l'abbé Eucher-A. Martel, curé-fondateur de la nouvelle paroisse du Précieux-Sang, adressant la parole à la foule réunie devant l'église en construction.

Le savant Franciscain prend un repos de deux mois au Canada et aux E.-U.

Il était mardi à Upton, où demeure sa famille. — Le Père Longpré vit en Europe depuis vingt ans. — Historien de la philosophie et de la spiritualité franciscaines.

Le R.P. Ephrem Longpré, O.F.M., le grand historien franciscain, vient d'arriver dans sa famille, à Saint-Ephrem d'Upton, (Bagot), après un séjour de deux ans en Allemagne. Il passera deux mois de repos en Amérique, aux Etats-Unis et au Canada, avant de retourner en Europe continuer ses travaux de recherche sur l'histoire de la théologie et de la spiritualité franciscaines. Arrivé à New York samedi dernier, à bord du *Champlain*, le Père Longpré était à Montréal mardi matin, et à Upton mardi soir. Il est le fils de M. et Mme Joseph Longpré, d'Upton, et le frère de M. l'abbé Anselme Longpré, vicaire à la cathédrale de Saint-Hyacinthe. Le Père Longpré est devenu depuis longtemps une autorité en tout ce qui regarde la théologie et la spiritualité franciscaines. Il y a vingt ans qu'il se consacre à ses travaux de recherches, dans la plupart des pays d'Europe, avec pied à terre au Collège Quaracchi, à Florence. Il était depuis deux ans au couvent des Franciscains de Munich, Allemagne. Durant les vingt années qu'il a

passées en Europe, il n'en est qu'à son second voyage au pays, et ce fut chaque fois pour un court séjour. Outre sa langue maternelle, le français, le Père Longpré parle couramment et écrit avec facilité l'anglais, l'allemand, l'italien et l'espagnol. Le Père Longpré, (Zéphyrin) est né à Woonsocket, R.I., le 24 août 1890, fils de Joseph Longpré et d'Adeline Richard. Ses parents revinrent des Etats-Unis alors qu'il était encore tout jeune, et il fut élevé à Upton, sur la terre paternelle. Après avoir fréquenté l'école de rang, il fit son entrée au collège séraphique des Pères Franciscains, à Montréal, le 24 août 1902. Le 15 août 1911, il revêtit la bure franciscaine à Montréal et recevait le nom de Frère Ephrem. Son année de noviciat terminée, il poursuivit ses études de philosophie et de théologie au Studium des Franciscains, à Québec. Le 14 juillet, 1918, il était ordonné prêtre à Québec par S.E. Mgr P.-E. Roy. Le 9 novembre de la même année, le jeune Père Longpré s'embarqua à New York, à bord du *Niagara*, en route pour Rome. Il allait s'inscrire parmi les premiers élèves de l'Institut Pontifical oriental, créé peu auparavant par le Pape Benoît XV. Le Père Longpré n'a cessé depuis de poursuivre ses travaux sur l'histoire de la philosophie et de la spiritualité franciscaines, dont il est aujourd'hui le grand spécialiste. Un ouvrage bio-bibliographique du R.P. Hugolin Lemay, O.F.M., en date de 1931, attribue au Père Longpré 123 ouvrages. Depuis, il en a publié une vingtaine.

Les candidats de l'Union nationale l'ont emporté dans Stanstead et S.-Louis

M. Henri Gérin est élu avec une majorité de 630 voix, dans le comté de Stanstead, cependant que Me Louis Fitch, dans Saint-Louis, (Montréal), a sur son adversaire une majorité de 69 voix. — Autre comté libéral qui se rallie au gouvernement Duplessis.

D'après la déclaration du notaire Durocher, président de l'élection complémentaire tenue mercredi dans le comté de Stanstead, la majorité de M. Henri Gérin, candidat de l'Union Nationale et vainqueur de l'élection, est de 630 voix sur son adversaire, le Docteur Charron Cabana, candidat officiel du parti libéral.

Voici les majorités obtenues par M. Henri Gérin, député de Stanstead:

Georgeville	27
Fitch Bay	33
Martington	11
Tromifobia	7
Stanstead Est	57
Broynton	31
Stanstead Plain	40
Rockisland	21
Beebe Plain	1
Ayer's Cliff	56
Hatley	43
Magog Centre	12
St-Herménégilde Rural	41
Kingscroft	3

St-Herménégilde	2
Canton de Barford	72
St-Mathieu de Dixville	35
Barnston Corner	66
Way's Mills	44
Heathon	15
Baldwin's Mills	26
Stanhope	41
Coaticook	83
Coaticook	45
Coaticook	30
Coaticook	70
Coaticook	37
Coaticook	64
Dixville	40
Canton de Hatley	50
Hatley Ouest	59
Hatley Nord	49
St-Catherine	13
Magog	3
Magog Ouest	13
Magog Est	3

M. Louis Fitch, candidat de l'Union Nationale dans le comté Saint-Louis a remporté une belle victoire sur son adversaire, M. Raoul Trépanier, candidat libéral-démocrate, à l'élection complémentaire qui eut lieu mercredi.

Ce comté, libéral depuis tant d'années, sera donc représenté à la Législature par un député de l'Union Nationale, ce qui augmentera encore la majorité de l'honorable Maurice Duplessis à la Chambre.

Le candidat de l'Union Nationale a remporté une majorité de 69 voix sur son adversaire. Il a obtenu en effet 1,550 voix alors que son adversaire, M. Raoul Trépanier a enregistré 1,490 voix.

Domages de quelque \$3,000.

Le R. P. Arthème Dutilly de retour d'un nouveau voyage dans l'Arctique

UN INCENDIE A RAVAGE UN IMMEUBLE

NO MINATIONS QUE FAIT S. E. MGR DECELLES

Il a rapporté de son voyage de nombreux spécimens botaniques et zoologiques. — A bord du navire-missionnaire, le "Marie-Thérèse".

Pertes subies dans un magasin, un salon de coiffure, un bureau et un logement.

Quatre changements ecclésiastiques ont été annoncés ces jours derniers. — M. l'abbé Nazaire Benoit, assistant-chaplain à l'Hôtel-Dieu. — M. l'abbé Alphonse Girard en Europe.

Le R.P. Arthème Dutilly, O.M.I., ancien supérieur de la Maison des Oblats à Rougemont, était à Ottawa ces jours derniers, arrivé peu auparavant d'un long voyage dans l'extrême-nord canadien, à bord du navire-missionnaire, le *Marie-Thérèse*. Le Père Dutilly est originaire de notre région, natif de Roxton Pond. Parti en juillet dernier, il a parcouru plus de 7,000 milles au cours de son expédition, visitant la Baie Wakeham, Wolstenholm, Ivuyivik, l'île Nottingham, le lac Baker et la Pointe-aux-Esquimaux, Churchill, la région de Chesterfield Inlet et la baie Repulse. Le Père Dutilly, qui est un des botanistes les plus avertis du Canada, a rapporté de son voyage quelque 600 chemises contenant des plantes de 90 espèces, et aussi de nombreux spécimens zoologiques, depuis les plus petits insectes jusqu'à des ours polaires. Le petit navire-missionnaire a fait la côte nord de l'Ungava et la côte sud-orientale du Labrador. Le Père Dutilly et les savants qui l'accompagnaient, dont le R.P. Maximilien Duman, professeur de botanique au Collège Saint-Vincent de Latrobe, Pennsylvanie, auraient voulu se rendre jusqu'à Igloolik, mais l'amoncellement des glaces les en empêcha. Le Père Dutilly doit retourner sous peu à l'Université de Washington, où il poursuit d'importants travaux de laboratoire.

Le feu vient de faire pour quelque \$3000., de dommages à l'immeuble appartenant à Mme Vve Edmond Gosselin, rue Sainte-Anne, à quelques pas de celui de la *Cie d'Imprimerie & Comptabilité de Saint-Hyacinthe Ltée*, editrice du *Courrier de Saint-Hyacinthe*. Le feu prit origine dans la cave, dans la nuit de dimanche dernier à lundi, et il n'est pas facile de déterminer s'il eut pour cause un tuyau surchauffé ou un court-circuit électrique. Les pompiers, sous la direction du chef A. Bourgeois, durent travailler pendant plusieurs heures avant de se rendre maîtres des flammes. Outre les pertes dues au feu, on doit enregistrer des dommages assez considérables, dues surtout à l'eau, chez les occupants de l'immeuble, qui comprenait un atelier-magasin, appartenant à M. Arthur Leblanc, marchand-tailleur; un salon de coiffures pour dames, propriété de Mlle Anna Dagenais; le bureau du Revenu provincial, sous la direction de M. Emery Lafontaine; le logement de Mme A. Normand. La famille Normand, Mlle Dagenais et son employée, Mlle Marguerite Sikini, durent évacuer les lieux en pleine nuit et se réfugier, qui à l'hôtel, qui chez un parent. Il était environ 1 h 30 du matin quand Mlle Dagenais, éveillée par la fumée, constata que le feu était pris dans l'immeuble et téléphona au poste de pompiers.

L'ABBE TESSIER DE PASSAGE A L'E. MENAGERE

Il visite l'Ecole Ménagère Saint-Joseph, de cette ville, donne une conférence et montre des films sur la Gaspésie et la région de Chicoutimi. — L'art domestique.

M. l'abbé Albert Tessier, visiteur des Ecoles ménagères de la province et propagandiste de la vie rurale, autrefois préfet des études au Séminaire des Trois-Rivières, a fait lundi une visite officielle à l'Ecole Ménagère Saint-Joseph de cette ville, dirigée par les RR. SS. de Saint-Joseph. Après avoir vu les différentes salles de l'école, qu'il trouva fort bien aménagées, il reçut les souhaits de bienvenue et les hommages de respect du personnel, aussi bien que des élèves. M. l'abbé Tessier avait apporté avec lui de nombreuses pièces d'art domestique, dues aux diverses écoles ménagères de la province, et il les exposa pour le bénéfice des assistants. Il donna ensuite une conférence, sur *Les beaux côtés de la vie*, soulignant qu'avec de la prévoyance, du cœur à l'ouvrage, de l'ingéniosité, on est sûr de ne jamais manquer des choses essentielles. Cette assurance, ajouta-t-il, garantit contre l'inquiétude

Bénédiction de la pierre angulaire de la nouvelle église de La Providence

L'abbé O. Fournier étudiant à Cornell

M. l'abbé Ovilva Fournier, professeur d'entomologie à l'Université de Montréal, autrefois du Séminaire de Saint-Hyacinthe, vient de partir pour l'Université Cornell, à Ithaca, N.Y., où il fera un séjour d'études de deux mois. Il est un des derniers boursiers du gouvernement provincial, parmi les professeurs de collèges et universités. A Cornell, l'abbé Fournier continue ses études sur les *Phylogènes du parc des Laurentides*. On sait qu'il a fait un assez long séjour dans le parc des Laurentides, au cours de l'été dernier.

La cérémonie est présidée par S.E. Mgr J.-A. Desmarais, évêque auxiliaire du diocèse. — Allocutions de Son Excellence et de M. l'abbé Eucher-A. Martel, curé de la nouvelle paroisse.

La cérémonie de bénédiction de la pierre angulaire de la nouvelle église du Précieux-Sang, à La Providence, a été présidée par S.E. Mgr J.-A. Desmarais, évêque auxiliaire de Saint-Hyacinthe. Il était assisté de MM. les chanoines J.-B.-O. Archambault, supérieur du Séminaire, et P.-N. Desmarais, curé de Saint-Pie de Bagot. M. l'abbé Victor Quintal, chancelier du diocèse, assumait les fonctions de cérémoniaire. Des allocutions furent prononcées par S.E. Mgr Desmarais et M. l'abbé Eucher-A. Martel, curé-fondateur de la nouvelle paroisse. De nombreux paroissiens étaient présents, au premier rang desquels on remarquait MM. L.-A. Hébert, maire et syndic de la paroisse; Oscar Bélisle, L.-Edouard Morier, notaire, et Napoléon Tanguay, syndics. L'abbé Martel donna lecture de l'acte d'érection de la paroisse, après quoi il le déposa avec d'autres documents dans un coffret, qui fut placé à l'intérieur de la pierre angulaire. Les travaux de construction de la nouvelle église avancent rapidement, en même temps que ceux du presbytère, et il semble entendu que la messe de Minuit de Noël sera chantée dès cette année, dans le sous-sol de l'église. Les plans de l'église et la direction des travaux ont été confiés à M. A. Karsh, architecte de Montréal.

REOUVERTURE DE LA "CONSOLIDATED SILK"

La *Consolidated Silk Mills Limited*, de cette ville, vient d'acquiescer rue Cascades l'immeuble de la *Yamaska Realty Co.*, soit l'ancien édifice *Ames-Holden-McReady*. La *Consolidated*, dont l'activité était au ralenti depuis plusieurs mois, a repris ses opérations depuis lundi matin, à minuit. Elle espère, d'ici quelque temps, employer le même personnel qu'il y a cinq ou six ans.

et les soucis, qui rongent plus la santé que la fatigue physique. Le travail donne la joie, il stimule et fouette les muscles. Au cours de sa visite, M. Tessier montra quelques films magnifiques, qu'il a tournés lui-même l'été dernier, dans les régions gaspésiennes et chicoutimiennes. Ces films artistiques, aux couleurs chatoyantes, portent avec honneur le titre que, dans son langage à la fois religieux et poétique, leur a donné l'auteur: *Commentaire de l'hymne au soleil*.

LE COURRIER DE SAINT-HYACINTHE

FONDÉ EN 1853

Rédacteur en chef Harry Bernard
Le Courrier de Saint-Hyacinthe est publié et imprimé par la Compagnie d'Imprimerie et de Comptabilité de Saint-Hyacinthe, (Limitée), aux nos 68-70, rue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe.
ABONNEMENT
Canada, \$1.50 Etats-Unis, \$2.00

VENDREDI 4 NOVEMBRE 1938

Stanstead, Saint-Louis

Deux nouvelles victoires au crédit du gouvernement d'Union nationale. — Chaque élection complémentaire, depuis 1936, a été l'occasion d'une manifestation de confiance à son endroit. — Tant qu'il ne sera pas réorganisé de haut en bas, le parti libéral dans la province est voué à l'impopularité.

Le gouvernement d'Union nationale enregistre deux nouvelles victoires. Ce n'est à vrai dire une surprise pour personne, si ce n'est pour quelques libéraux vieux jeu qui ne veulent rien entendre, et se repaissent de leurs anciennes illusions. Dans Stanstead comme dans Saint-Louis, (Montreal), les candidats du gouvernement aux élections complémentaires que l'on sait, ont emporté le morceau. Au moment d'aller sous presse, nous n'avons pas le temps d'analyser le vote. Enregistrons le résultat d'ensemble, notant que la population de la province, encore une fois, ou plutôt deux, a tenu à faire confiance à l'hon. Maurice L. Duplessis et à son gouvernement. Depuis l'avènement de l'Union nationale en 1936, cinq élections complémentaires ont eu lieu dans la province, la première dans la Beauce, les autres dans les comtés de Bagot, Chicoutimi, Stanstead et Saint-Louis. A chacune d'elles, le candidat du gouvernement l'a emporté sur le candidat oppositionniste. On a là une preuve incontestable, malgré les bruits et rumeurs que l'adversaire ne cesse de répandre, que le peuple est satisfait de la présente administration et qu'il n'en réclame pas d'autre. A vrai dire, chaque élection, depuis celle d'août 1936, a été pour le peuple l'occasion d'une manifestation de confiance à l'endroit du gouvernement.

* * *

L'attitude du peuple en l'occurrence est logique. Chat échaudé craint l'eau froide. Le peuple a tellement été échaudé sous l'ancien régime, de toutes les façons possibles et impossibles, qu'il craint comme la famine et la peste la moindre menace de retour aux moeurs politiques d'hier. Le parti libéral dans la province, ou plutôt ce qu'on donne comme le parti libéral, est constitué de telle sorte que, s'il revenait au pouvoir, on pourrait redouter tout de suite les abus d'autrefois. C'est que rien n'a été changé dans l'organisation du groupe d'opposition, hier le groupe Taschereau-Godbout-Bouchard. M. Taschereau a disparu de la scène politique, emporté par l'agiotage de son entourage, mais MM. Godbout et Bouchard sont restés les grandes vedettes, si l'on peut dire, du parti libéral ou, comme ils le proclamaient il n'y a pas si longtemps, des hommes nouveaux. Or M. Bouchard a été jugé et pesé il y a longtemps, et il est inutile de revenir aujourd'hui sur son passé. Le peuple le connaît comme un gant usé et retourné. Quant à M. Godbout, il est probablement le politicien le plus malhabile que notre province ait connu. Par exemple, avant comme après le fait, il s'est montré adversaire irréductible du crédit rural, crédit que les cultivateurs réclamaient avec instances sous le régime Taschereau, crédit dont ils ont toutes les raisons de se louer, depuis son institution par le gouvernement Duplessis. L'attitude de M. Godbout en cette matière, lui aura aliéné pour longtemps l'appui de la classe agricole.

* * *

Dans Stanstead comme dans Saint-Louis, les candidats de l'Union nationale ont triomphé. Ils ont appuyé leurs campagnes respectives sur les oeuvres et initiatives du gouvernement, depuis deux ans. Nul besoin de faire appel à la démagogie ou aux passions populaires. Le gouvernement Duplessis n'a qu'un passé assez court, mais un passé qui est un actif. Montrer cet actif, en souligner les meilleurs aspects et les espérances qu'il permet, était déjà un argument de premier ordre. Les libéraux d'autre part, sans programme défini sinon celui d'une critique hargneuse, se présentaient devant l'électorat lourds des bévues d'un régime resté abhorré. Pour quiconque se rappelle les réactions de 1935 et 1936, l'issue ne pouvait faire de doute. Tant que le parti libéral restera ce qu'il est, tant qu'il n'aura pas brisé avec des chefs qui inspirent la méfiance et la crainte, il n'y aura pas pour lui de popularité, même passagère. C'est là ce que MM. Godbout, Bouchard, Bastien, n'ont pas compris, et c'est là ce que le peuple leur reproche par dessus tout. Des dernières élections complémentaires, le gouvernement sort plus fort que jamais. Puisse-t-il garder sa jeune énergie, son esprit d'entreprise, sa vigueur, pour mener à bien l'oeuvre commencée.

Harry BERNARD

CHEZ LES ZOUAVES

Il y aura sortie obligatoire de la compagnie des Zouaves de Saint-Hyacinthe, dimanche prochain, à l'occasion de la communion annuelle des membres. Rassemblement à 7 hres du matin, aux salles de l'A.C.J.M. Après la messe, déjeuner champêtre. Dans l'après-midi, assemblée annuelle de l'Association des Zouaves, suivie de l'élection du conseil d'administration, pour le prochain terme. L'assemblée commencera à 2 hres de l'après-midi, aux salles de l'A.C.J.M.

LES RETRAITANTS

Les retraitants sont priés de ne pas oublier qu'il y aura dimanche prochain, 6 novembre, réunion, précédée de la messe à la chapelle St-Vincent, à 8 hres, déjeuner et conférence. La conférence sera donnée par le Révérend Père Hamel, O.P., qui a bien voulu accepter de nous faire part de ses impressions de voyage. Le Père Hamel a passé quelques mois en Europe, il s'y trouvait au cours de la dernière crise européenne. Le Secrétaire

LETTRE DE QUÉBEC

EN MARGE DES ÉVÉNEMENTS

LIBÉRAUX ET COMMUNISTES

Jusqu'à quel point le parti libéral a-t-il, dans la province de Québec, partie liée avec le communisme? On se le demandait hier, quand l'hon. T.-D. Bouchard, alors ministre de l'Industrie et du Commerce dans le cabinet Taschereau, recommandait la reprise d'échanges commerciaux entre le Québec et la Russie soviétique? On se le demande aujourd'hui, en marge de l'élection complémentaire du comté de Saint-Louis-Montréal, où le candidat libéral, partisan de la politique de MM. Godbout et Bouchard, pactisait ouvertement avec des chefs communistes reconnus? Dans le discours qu'il a prononcé dimanche dernier à Coaticook, l'hon. M. Duplessis, premier ministre de la province, n'a pas manqué de souligner cet aspect de la campagne libérale, dans le comté de Saint-Louis. On connaît les faits. M. Raoul Trépanier, candidat de l'opposition, appuyé par MM. Godbout et Bouchard, était appuyé également, et ce de façon ouverte, par MM. Fred Rose et Stanley Ryerson, deux chefs communistes. Après les mises en garde que l'on sait, contre le communisme, ses agents et propagandistes, on a le droit de trouver étrange l'espèce d'alliance libérale-communiste, affichée récemment.

ROLE PEU BRILLANT

On aura remarqué, au cours des dernières élections complémentaires, que l'hon. M. Godbout, chef de l'Opposition, n'a pas encore jugé bon de briguer lui-même les suffrages, soit dans un comté, soit dans l'autre. Il en avait été de même dans les élections complémentaires qui avaient précédé, tant dans la Beauce que dans les comtés de Bagot et de Chicoutimi. M. Godbout, qui est chef d'un parti sans être député, et qui par conséquent ne peut siéger en Chambre, qui ne dirige son parti qu'en dehors de l'enceinte parlementaire, qui n'a pas un mot à dire dans les délibérations de l'Assemblée législative, a laissé passer les unes après les autres toutes les occasions de solliciter personnellement l'appui du peuple à sa personne et à sa politique. Ou M. Godbout est un poltron, ce qu'on ne saurait prétendre justement, ou il est parfaitement conscient des déficiences de sa politique et de l'opinion que l'électeur en peut avoir. Connaissant faiblesses et lacunes du groupe qu'il représente, il est évident qu'il ne veut pas courir au devant d'une défaite certaine. Il est patent, d'autre part, qu'il encourage au sacrifice ceux de ses partisans qui consentent à déployer ses couleurs. Ceux-là prennent veste sur veste, pendant que M. Godbout se frotte les mains comme si de rien n'était. Son rôle comme chef n'est pas des plus brillants.

FINANCES PROVINCIALES

Dans son discours de Coaticook, M. Duplessis a insisté une fois de plus, et assez longuement, sur la somme de bien qu'a faite dans la province le crédit agricole. Après avoir rappelé que le gouvernement d'Union nationale a consacré au crédit agricole \$27.000.000., après avoir promis \$15.000.000., il a ajouté, s'appuyant sur les statistiques du gouvernement fédéral, que le nombre des cultivateurs a augmenté de 75.000 en notre province, depuis deux ans, et ce grâce aux facilités accordées par le crédit agricole. Ce crédit, de dire le premier ministre, permet au cultivateur de solder ses dettes, de garder ses fils sur la terre, d'abaisser le taux d'intérêt, d'encourager les prêteurs à avancer de l'argent aux cultivateurs, alors qu'ils avaient cessé de le faire. En somme, le crédit agricole est en train de remettre à neuf l'économie de nos campagnes. Il s'en faut, comme on l'a prétendu en certains milieux, que la politique du gouvernement ait pu mettre en jeu le crédit même de la province. Comme l'a souligné encore M. Duplessis, la province a fait face jusqu'ici à ses obligations, et ce tout en payant \$60.000.000., de dettes laissées par l'ancien régime. Quand il s'est agi, la semaine dernière, de vendre pour \$30.000.000., d'obligations de la province, la transaction s'est effectuée en un minimum de temps, et à un taux d'intérêt plus bas que ceux obtenus depuis un an, par toutes les provinces canadiennes. Que vaut donc, en face de tels faits, l'argumentation pessimiste des adversaires intéressés du gouvernement?

H.B.

CENTENAIRE DU WAGON-LIT

D'après un communiqué reçu de l'association des chemins de fer américains par M. W.W. Swinden, directeur général du service des wagons-lits et des wagons restaurants du Canadien National, octobre a marqué le centième anniversaire de la mise en service du premier wagon-lit entre Baltimore et Philadelphie.

Vingt-quatre personnes pouvaient coucher dans ce wagon dont les lits alignés sur une seule paroi étaient superposés trois par trois. Un journal du temps le Chronicle de Baltimore parla avec éloges de cette innovation qui était le summum du confort en chemin de fer. Les wagons-restaurants en seront le complément et ceux-ci ne tarderont pas à venir, ajouta le rédacteur d'alors.

LA POPULATION AGRICOLE DE LA PROVINCE, DECLARE L'HON. BONA DUSSAULT, MINISTRE DE L'AGRICULTURE, A AUGMENTÉ DE 75.000 AMES DEPUIS DEUX ANS.— DES NOMBREUSES INITIATIVES PRISES PAR LE MINISTRE DE L'AGRICULTURE.— NOUVELLE COOPERATIVE DE PRODUCTION ET DE VENTE DU MIEL.— LES ENFANTS ET LEUR ADMISSION DANS LES SALLES DE CINEMA.— DECLARATION DE L'HON. A. PAQUETTE, MINISTRE DU SECRETARIAT DE LA PROVINCE.— DEUX COMMUNISTES CONDAMNÉS A QUÉBEC, EN VERTU DE LA LOI DU CADENAS.— EMPRUNT DE \$30.000.000.— LES PRODUCTEURS DE POMMES DE TERRE.

Dans une entrevue accordée aux journalistes ces jours derniers, l'hon. M. Bona Dussault a démontré que la population agricole a augmenté de 75.000 depuis deux ans. En 1935, elle ne formait que 33% de la population totale. La différence entre les populations rurale et urbaine était de 90.000 en faveur des villes. Cette situation était vraiment inquiétante. Le gouvernement de l'Union Nationale a pris plusieurs mesures pour faciliter le maintien des cultivateurs sur la terre, pour établir leurs fils et pour procurer des lots de colonisation à tous ceux qui en désiraient. Le ministre a énuméré les plus importantes de ces mesures:

Augmentation du budget de l'Agriculture de \$2.500.000 à plus de \$4.000.000.

Crédit Agricole de \$27.000.000 mis à la disposition des cultivateurs.

Création d'une Chambre agricole provinciale avec mission d'étudier les problèmes qui ont trait à l'Agriculture et d'aider à leur règlement.

Tenue d'un grand congrès de l'enseignement agricole.

Décentralisation du personnel agronomique dans nos campagnes pour faciliter les contacts entre techniciens agricoles et travailleurs du sol.

Fondation de trois nouvelles écoles moyennes d'agriculture.

Organisation de la mise sur le marché des légumes et des fruits de la province de Québec et règlements de classification essentiels et réclames par toutes les organisations agricoles. Sans la classification, nos cultivateurs ne pourraient conquérir les marchés de la province eux-mêmes et les garder.

Fusion de l'Union Catholique des Cultivateurs avec la Coopérative Fédérée.

Enquête économique en collaboration avec le ministère de l'Industrie et du Commerce en vue d'un programme d'ensemble de production d'après les possibilités de chaque région. "Pour utiliser au maximum nos possibilités agricoles", dit le ministre, "il faut connaître ce que nous avons par une carte indiquant les possibilités agricoles de chaque région. C'est ce que nous faisons".

La production du miel

Pour permettre aux producteurs de miel de notre province d'offrir un produit d'aussi bonne qualité que ceux des autres provinces, l'hon. M. Bona Dussault vient d'accorder un octroi de \$6.000 à la société des producteurs de miel du Québec. Cette coopérative construira prochainement un entrepôt aménagé et outillé pour pasteuriser couler et emballer le miel.

La construction de cet édifice est déjà commencée à Saint-Lambert de Chambly. Elle sera terminée vers la fin de novembre et sera alors prête à recevoir la récolte des sociétaires dont l'effectif est de 400. Ces producteurs sont recrutés parmi les meilleurs dans notre province.

Les enfants et le cinéma

A l'occasion du film: "Boys Town", l'hon. M. Albini Paquette, secrétaire provincial, a déclaré qu'il était en faveur du film documentaire pour la pédagogie mais qu'il était absolument opposé à l'admission des enfants au cinéma même pour des films préparés pour eux. Voici sa déclaration:

"Je suis totalement opposé à l'admission des enfants dans les salles de cinéma, même pour voir des films contrôlés; car je crois que les théâtres ne sont pas des endroits que les jeunes doivent fréquenter. De plus, je suis

opposé à ce que l'on montre aux enfants des films dans lesquels il y a une intrigue. Cependant, je suis en faveur des films documentaires, sur l'histoire, la géographie, les sciences, etc., à condition que ces pellicules soient montrées dans les salles de couvent ou de collège".

Condamnation de deux communistes

François-Xavier Lessard et Joseph Drouin, accusés d'avoir entravé le travail de la police dans l'exécution de la loi du cadenas ont subi leur procès la semaine dernière aux assises criminelles de Québec. Au cours de l'état, la police provinciale avait opéré une descente au domicile de Lessard où elle avait saisi de la littérature communiste. En vertu de la loi du cadenas, la police a fermé la maison en y appliquant les scellés. Le lendemain, Lessard et Drouin pénétraient dans la maison par effraction. Après avoir subi leur enquête préliminaire, ils avaient été envoyés aux assises criminelles pour subir leur procès. La cause était présidée par l'hon. M. le juge Roméo Langlais. Les jurés ont rendu un verdict de coupables. La sentence des deux accusés sera rendue à la fin du terme.

Emprunt de \$30.000.000

Le gouvernement provincial vient de contracter un emprunt de \$30.000.000 pour rencontrer des obligations échuës et pour mettre à exécution le programme de travaux publics qui a été élaboré. L'arrêté ministériel n'étant pas encore signé par le Lieutenant-Gouverneur, le premier ministre n'a pu donner de détails sur cet emprunt. Il a cependant déclaré dans le comté de Stanstead que cet emprunt avait été contracté à des taux très avantageux. Ce sont, dit-il, les meilleurs taux qu'aucune province ait obtenus durant l'année. Nous donnerons des détails de cet emprunt dans notre prochain communiqué.

Pommes de terre

Les producteurs de pommes de terre du Québec possèdent une société professionnelle parfaitement organisée et préparée à prendre en mains les intérêts de cette catégorie importante de cultivateurs.

Des délégués des trois sections: est, centre et ouest de la province, formant l'association provinciale, se sont réunis à Québec cette semaine. Ils ont élu les officiers et les membres du conseil d'administration provincial de la société. M. Hercule Riendeau, de St-Rémi de Napierville et Antonio Cailhouette, de St-Arsène de Rivière-du-Loup ont été élus respectivement président et vice-président tandis que les administrateurs choisis sont MM. Philippe Desrosiers, de Ste-Flavie; J.-G. Lamarre, de l'Islet; Aurèle Pelletier, de St-Pascal et Philippe Bouchard, de Ste-Luce pour la section des producteurs de l'est.

MM. J.-B. Goulet, de Laurierville; Albert Cauchon, de St-Ubalde de Portneuf; Ovide Murdock, de Shipshaw, de Chicoutimi; Frédéric Vallières, de St-Etienne de Lauzon et Mathias Gosselin de St-Laurent, I. O. pour la section du centre. MM. J.P.B. Daignault, de Sherbrooke; Jos. Normandin, de Ste-Flore de St-Maurice; Herman Camirand, de Ste-Eulalie de Nicolet; et Emile Robidou, de Lacoste comté de Labelle, pour la section de l'ouest.

Sections autonomes

En vertu de la constitution de ce groupement chacune des sections jouit de son autonomie; elle possède son secrétariat dont

le titulaire pour l'est est M. Florian Champagne, agronome régional à Ste-Anne de la Pocatière, pour le centre, M. Henri Lauzière, agronome régional à Charlesbourg et pour l'ouest, M. Elzéar Roy, agronome régional à Trois-Rivières.

Le congrès s'est tenu sous la présidence de M. Roger Gagnon, B.S.A. secrétaire général de la société. L'hon. M. Bona Dussault, M. Albert Rioux, sous-ministre, MM. J.-H. Lavoie, chef du Service de l'Horticulture et Georges Maheux, directeur du Service de la protection des plantes se sont rendus saluer les producteurs et les ont félicités de s'intéresser d'aussi près à la cause de l'industrie de la pomme de terre.

Afin de donner suite à plusieurs résolutions passées au cours de réunions régionales tenues durant l'été, plusieurs aspects de l'industrie de la pomme de terre ont été étudiés. Les autorités du Ministère de l'Agriculture seront appelées à considérer quelques résolutions du congrès se rapportant, entre autres, au problème des engrais chimiques et des insecticides, surtout les possibilités d'obtenir ces fournitures professionnelles à de meilleurs prix et conditions ainsi que certaines mesures ayant trait à l'emballage et l'étiquetage des dites marchandises.

Autres suggestions

Quelques amendements sont suggérés à la Loi des produits agricoles concernant les règlements de classification des pommes de terre. On prie les autorités compétentes de rendre obligatoire la classification à tous les producteurs. Une demande est également faite pour que les marchés publics de cultivateurs soient exclusivement réservés à leur usage. On prie le gouvernement de maintenir la station de pathologie végétale de Ste-Anne de la Pocatière et par ailleurs d'amplifier le service des arrosages mis sur pied par le Service de la protection des plantes.

Quant à ce qui concerne la production de tubercules de semence les autorités compétentes sont priées de réviser les règlements se rapportant à cette production et de les rendre plus rigoureux. Le ministère de l'Agriculture est prié d'établir dans les districts les plus aptes à cette production des centres de production de bonne semence. La question de taux transports plus équitables pour les producteurs de pommes de terre du Québec sera portée à l'attention des autorités concernées.

Une énergique campagne de propagande sera entreprise par l'Association afin d'amener les sociétaires à collaborer avec le conseil d'administration afin de colliger une statistique utile à une meilleure orientation de la production et de la vente du produit.

On a confié à un comité de trois membres le soin d'étudier les moyens les plus efficaces d'améliorer la distribution et la vente de la récolte de pommes de terre et comment nous pourrions plus avantageusement tirer parti des catégories de pommes non commerciales. MM. Hercule Riendeau, J.-P.-B. Daignault et J. Normandin forment le dit comité d'étude.

L'exécutif de la Société est formé de cinq membres dont le président, le vice-président et MM. J.-B. Goulet, J.-P. Daignault et Jos. Normandin, M. Roger Gagnon, chef de la section de la culture des pommes de terre fait partie de l'exécutif en qualité de secrétaire et d'avisur technique.

NOTES LOCALES

NOTRE MARCHAND LOCAL enchanté des nouvelles voitures

"Une valeur sans précédent", dit-il, au retour de la présentation officielle.

Celui qui achètera une automobile 1939 obtiendra la plus grande valeur-dollar de toute l'histoire automobile, car les nouveaux modèles sont les plus luxueux, les plus puissants et les plus sûrs, d'après M. François Jetté, marchand-vendeur des voitures Chevrolet, Oldsmobile, Pontiac, Buick, et des camions Chevrolet. M. François Jetté revient d'un voyage à Montréal où il a été l'hôte de la General Motors Products of Canada Limited, à une présentation spéciale des modèles Chevrolet et Oldsmobile 1939.

"Depuis que je suis dans le commerce des voitures automobiles, je n'ai jamais été aussi impressionné par la qualité et la valeur des produits, que cette année à la présentation des modèles 1939", a dit M. Jetté. "Le style rénové des carrosseries est probablement le changement extérieur le plus évident, mais en ce qui regarde Chevrolet et Oldsmobile, les raffinements dans les innovations mécaniques, le rendement sur la route et le roulement, sont très impressionnants. La nouvelle

commande au volant des vitesses est disponible sur tous les modèles; les genoux-mécaniques constituent l'équipement standard sur les modèles Chevrolet Master deluxe et Oldsmobile Six et Huit; on a apporté des perfectionnements importants à l'embrayage, au coussinement et à la direction".

"A cause de ces perfectionnements dans le dessin et le fonctionnement de l'automobile, a ajouté M. François Jetté, je suis sûr qu'au cours de 1939 l'industrie automobile dans le Canada contribuera à l'augmentation générale des affaires qui semblent déjà si bonnes dans tout le Dominion". Les marchands qui assistèrent à cette présentation furent reçus par les directeurs de la General Motors Products of Canada Limited: MM. C.E. McTavish, "Jeff" Umphrey, A.D. Crews.

REMERCIEMENTS

M. et Mme A.-V. Riendeau remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de Paul Riendeau, soit par offrandes de fleurs, bouquets spirituels, visites, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit.

A LA GOODYEAR

La Goodyear Cotton Co., de cette ville, est en tête des usines de la compagnie, tant aux Etats-Unis qu'au Canada, dans le concours de sécurité pour la bannière Slusser.

Le Club de Récréation organise pour le 19 novembre une partie de cartes, et pour le 26 une soirée de bingo.

Ont obtenu leur insigne de long service:

5 ANS

Département des cartes: MM. Louis Martin, Roland Girouard.

Département des métiers à filer: Mme Roger Bédard, Mlle Laura Morin.

Département des métiers à tisser: MM. Albert Saint-Jean, Hervé Thérberge.

Département de l'expédition M. Emile Beaugard.

10 ANS

Département des métiers à filer: M. Charles Martel.

LA TEMPERATURE

Du Bureau Météorologique de Saint-Hyacinthe, sis au Séminaire:

Date	Max.	Min.
27	59	40
28	45	29
29	48	28
30	46	29
31	47	23
1	54	26
2	49	32

REMERCIEMENTS

M. et Mme Charles Forget remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, à l'occasion du décès de Monique Forget, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit.



TRICHOMONAS HOMINIS — un parasite intestinal qui cause une douloureuse inflammation. Se développe sur les taches dans les bols de cabinet sales.

CE MONSTRE visqueux

menace votre santé

Enlevez des bols de cabinet les taches malsaines

Nettoyez-les à la Lessive Gillett

N'EXPOSEZ pas la santé de votre famille avec des méthodes de nettoyage insuffisantes. Gardez vos bols de cabinet propres et sanitaires en utilisant la Lessive Pure en Flocons Gillett. Saupoudrez-en chaque semaine dans les bols — pleine force. Les taches s'enlèveront sans frottage.

La Gillett s'emploie pour toutes sortes de travaux de ménage — pour enlever la graisse des ustensiles, nettoyer les poubelles, libérer les renvois obstrués des éviers et cuvettes. N'abime ni l'émail ni la plomberie. Achetez-en une boîte aujourd'hui.



*Ne faites jamais dissoudre la lessive dans l'eau chaude. L'action de la lessive elle-même réchauffe l'eau.

BROCHURE GRATUITE — La brochure de la Lessive Gillett suggère des douzaines de moyens de faciliter le travail avec ce puissant nettoyeur. Pour en obtenir une copie gratuite, écrivez à Standard Brands Limited, Fraser Ave. & Liberty St., Toronto, Ont.

ETAT-CIVIL

CATHEDRALE

Baptêmes:

Octobre, 29. — Marie-Florence-Thérèse, fille d'Ernest Deslandes et d'Albertine Cadieux. Par. et mar. Médéric Caouette et Florentine Cadieux.

Octobre, 30. — France-Thérèse-Nicole, fille d'Emilien Robida et de Rachel Marcoux. Par. et mar. Henri Lessard et Alma Marcoux.

Mariages:

Octobre, 31. — Entre Léopold Ouimet et Marcelle Choquette.

Octobre, 31. — Entre Roland Bibeau et Lucienne Fournier.

Sépultures:

Octobre, 26. — Anastasie Michon, épouse de feu Charles St-Pierre.

Octobre, 28. — Abbé Antoine-Ovila Poirier, fils de feu A. Poirier et d'Octavie Tétrault dit Ducharme.

PAROISSE NOTRE-DAME

Baptêmes:

Octobre, 29. — Marie-Yolande-Lise, fille d'Albany Handfield et de Marie-Marthe Desmarais. Par. et mar. Albert Handfield et Cécile Benoit.

Octobre, 30. — Gaëtan-Martin-Ghislin fils d'Henri Blouin et de Béatrice Martin. Par. et mar. Thomas Ferron et Adouil Blouin.

Mariages:

Octobre, 29. — Entre Irénée Benoit et Jeanne Pion.

Octobre, 29. — Entre Albert Tessier et Thérèse Lambert.

Octobre, 29. — Entre Georges Nichol et Yvonne Lavimodière

Sépulture:

Octobre, 27. — Monique Forget, enfant de Charles Forget et d'Angéline Gadbois.

CHRIST-ROI

Mariage:

Novembre, 1. — Joseph-André-Denis, fils de Dolard Saint-Onge et de Laurette Bouthillette. Par. et mar. Donat Bouthillette et Odile Plante.

Mariages:

Octobre, 29. — Entre Bernard Dubé et Ida Fontaine.

Octobre, 31. — Entre Arthur Graveline et Alphonsine Gélinas

Sépulture:

Novembre, 2. — Virginie Pépin, fille d'Antoine Pépin et d'Adeline Dubreuil.

THEATRE CORONA

L'exotisme a été maintes fois exploité au cinéma. La France à son tour y vient avec "Aloha, le chant des îles" qui prend l'affiche le 6 octobre, au Corona. Pour la première fois, il nous sera donné de passer quelques heures dans les îles de la Polynésie.

On y arrive à la suite d'aventures dramatiques ayant pour héros Jean Murat dans un rôle d'aviateur et Danielle Parola, personne très riche éprise d'imprévu, d'originalité et de voyage. Elle est servie à souhait et son séjour dans les îles lui permet d'observer des moeurs étonnantes. Partagé entre l'émotion le rire, les larmes et les aventures de toutes sortes, le scénario a le mérite de tenir le spectateur constamment dans l'expectative.

Jean Murat gagnera encore l'estime de ceux et celles qui voient en lui et avec raison un magnifique prototype du Français sportif. Danielle Parola, Alerme, Arletty se dépensent sans compter. Enfin l'on admirera Georges Moulin le Tarzan Français.

Le second film à l'affiche est "Les deux Combinards", qui marque le retour de Georges Milton. Accompagné de Jules Berry, Bouboune nous revient en pleine forme, plus amusant que jamais. Le titre dit un peu ce dont il s'agit. Les combines imaginées par Milton et Berry sont d'une drôlerie inimaginable.

Continuant toujours sa nouvelle politique, 3 films au même programme, la direction du Théâtre Corona présentera en fin de semaine, jeudi, vendredi et samedi, la comédie Josseline Gaël dans "La Madone de l'Atlantique". Baccara avec la grande artiste Marcelle Chantal, et enfin le 3e film, grand film d'action "Outlaws of the Prairie".

JOUR DU SOUVENIR

Billets à prix réduits

Entre tous les points au Canada et pour certains endroits aux Etats-Unis.

TARIF SIMPLE PLUS UN QUART

POUR BILLET ALLER ET RETOUR

Billets valides pour aller depuis midi jeudi, 10 nov., jusqu'à 2.00 p.m. dimanche, 13 novembre.

AU RETOUR, départ jusqu'à minuit lundi, 14 novembre 1938.

Minimum des PRIX REDUITS: 25c

Renseignements complets des agents du

Pacifique Canadien

LE TIMBRE DE NOËL

Dans un mois le timbre de Noël fera son apparition. Quel accueil recevra-t-il du public?

Disons d'abord qu'il se présente sous une forme très artistique. Les couleurs choisies pour 1938 sont le rouge et le bleu, avec bordure blanche. Le soleil couchant auréole la cime d'un pic neigeux dont un caribou, le roi de nos forêts du nord, se prépare à tenter l'assaut. Faut-il y voir, comme l'a voulu l'artiste, M. Gordon Fairbairn, d'Ottawa, le symbole d'un Canada jeune, vigoureux, prêt à toutes les tâches hardies?

En tout cas, cette effigie et ce mariage de couleurs produiront le plus joli effet sur nos lettres et nos colis du temps des Fêtes. Pourquoi ne prendrions-nous pas aujourd'hui même la résolution de les utiliser aussi largement, aussi généreusement que possible? Il ne s'agit pas seulement d'une tradition à suivre, mais, au bas de la scène que nous venons de décrire, encadrant la formule de souhaits, se dresse à chaque extrémité la double croix de Lorraine, dont la popularité remonte à l'époque des Croisades.

Encore ici, c'est bien une croisée qui s'engage. Tous les peuples la province de Québec en particulier, ont résolu de bouter dehors, non plus le Turc devenu inoffensif, mais la tuberculose. Nous savons quels méfaits elle continue d'exercer chez nous. Nous avons applaudi à l'idée de la prévenir, de la dépister, de la combattre. Pour atteindre cet objectif, des ressources sont nécessaires. Les pouvoirs publics ont résolu de faire leur part. Quelle sera la nôtre? Il y a d'abord les dispensaires qui devraient être plus nombreux, puisque l'on veut que tout le monde, absolument tout le monde, et non pas seulement celui qui se croit malade,

subisse un examen pulmonaire annuel, juste mesure de protection. Il y a aussi les colonies de vacances qui font de vrais mirages et en feraient bien davantage si, au lieu de quelques centaines d'enfants reçus là chaque année, il en venait des milliers, tous ceux qui vivent dans un milieu contaminé.

Le timbre de Noël a pour objet d'assurer à ces enfants des étrennes pratiques: la possibilité d'un séjour au grand air pendant l'été, la prémunition, par

le dispensaire, contre la tuberculose. Lorsque le temps sera venu, nous l'achèterons tout de suite, sans remettre à demain ce qui doit être accompli le jour même. Autrement, ce sera comme d'habitude, nous n'y penserons plus. Alors que, nous le savons trop, notre obole, si modeste soit-elle est escomptée dans la lutte antituberculeuse. D'elle dépend une santé, d'elle dépend une vie.

L'Unité Sanitaire de Saint-Hyacinthe

Pour un cadeau exclusif

Au petit Louvre

89, rue Mondor, près de Cascades S. Hyacinthe

LE CHOIX LE PLUS COMPLET

Avis aux employés de manufactures

Nous continuerons à transporter les employés de manufacture au prix ordinaire de 5c du voyage, malgré que nous ayons été sollicités pour monter nos prix.

5c - LE VOYAGE - 5c

A partir d'aujourd'hui à toute personne qui emploiera les taxis Moderne, nous donnerons un coupon donnant droit à un

Magnifique coffre en cèdre

qui sera tiré au sort, le samedi soir, 24 décembre 1938. Voyez-le, il est exposé dans la vitrine du restaurant Gérard Turenne, 122, rue Cascades

Taxi Moderne

W. Morissette, prop.

Coin Cascades et Mondor

24

24

La Compagnie d'Assurance-vie

CROWN LIFE

Fondée en 1900

Bureau Principal, Toronto

Le progrès de la Crown Life reflète l'accueil du public

U. Brudeur, Honoré Leduc, R. Comtois, Agents généraux, Saint-Hyacinthe J.-R. PELLETIER, gérant de division

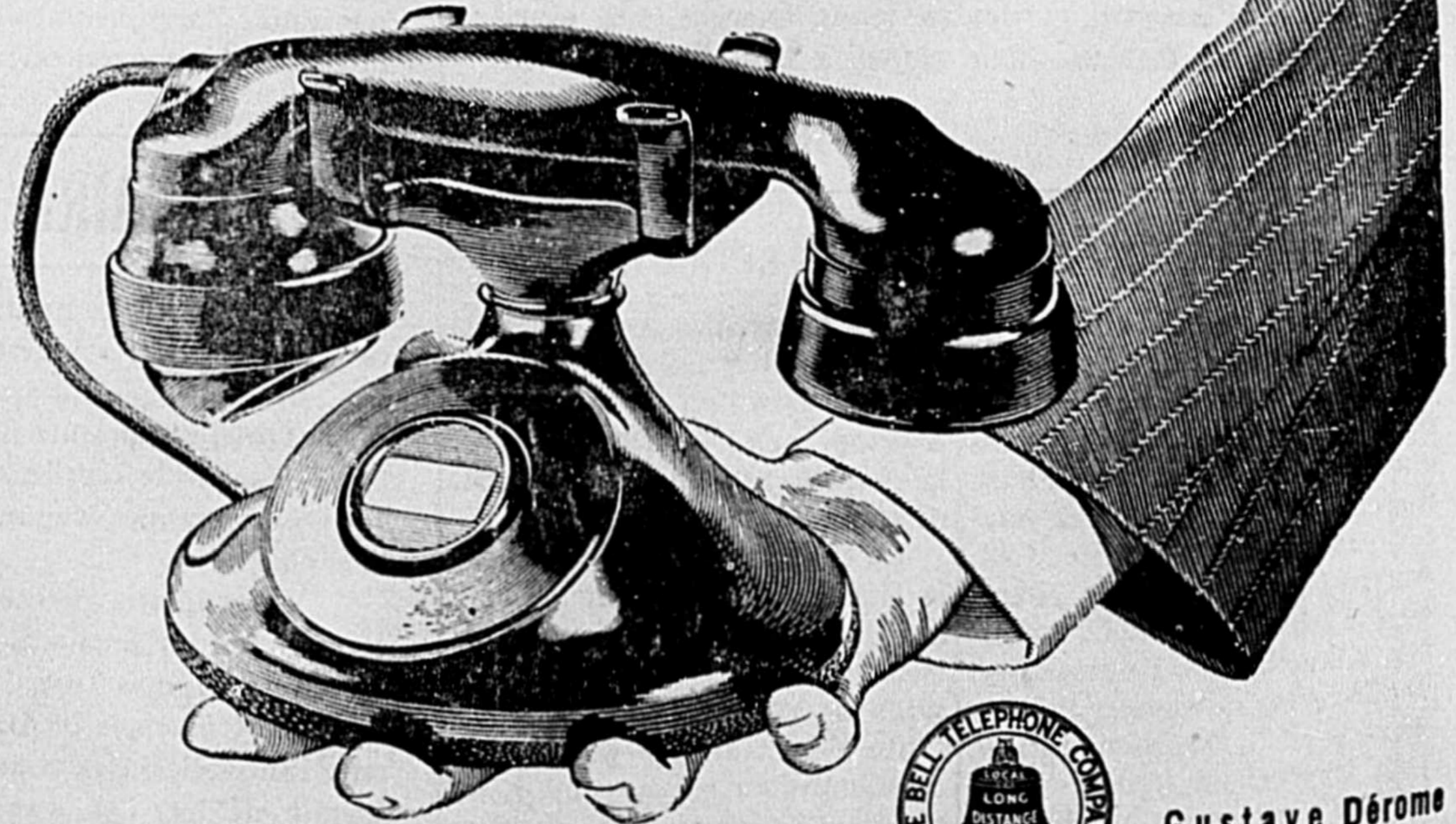
Toujours libre à votre gré!

... si vous avez une ligne particulière

Parfois, avec le service à postes groupés, votre co-bonnet est branché sur la ligne au moment où vous en avez le plus grand besoin.

Il est important que votre service téléphonique soit toujours libre lorsque vous en avez besoin — que vous puissiez décrocher votre récepteur à toute heure du jour ou de la nuit et demander votre communication sans retard. Une ligne particulière vous le permet.

La commodité et la satisfaction d'avoir une ligne à soi, tant pour vous que pour vos amis qui vous appellent, justifient amplement le léger supplément mensuel exigé pour ce service.



Gustave Dérome Gérant.

CORONA

Programme se terminant le 9 novembre

Jean MURAT

Danielle PAROLA

DANS

ALOHA

le chant des îles

EN PROGRAMME DOUBLE AVEC

GEORGES MILTON

JULES BERRY

DANS

LES 2 COMBINARDS

JEU. - VEN. - SAM. 10 - 11 - 12 NOVEMBRE

Josseline Gaël

DANS

LA MADONE DE L'ATLANTIQUE

Marcelle CHANTAL

DANS

BACCARA

OUTLAWS OF THE PRAIRIE

LES SPORTS

PETITES ANNONCES

Le champion Kid Lyons défendra son titre contre la Merveille Masquée

Séance de lutte exceptionnelle demain soir, au Stade Molson. — Jack Rémillard et Graham Stockton feront les frais de la grande finale. — Bob Girard vs Al. Tucker. — Autres combats.

Une séance de lutte exceptionnelle a été approuvée par l'organisateur Dureneau pour demain soir, au Stade Molson. Cinq combats, dont deux finales sans limite de temps, mettront aux prises dix gladiateurs des catégories de poids représentatives: poids lourd junior, mi-lourd, moyen, mi-moyen. L'on pourra donc remarquer la différence qui existe dans la méthode de ces divers athlètes. Par exemple, Graham Stockton joint la rudesse à la science; il grogne fréquemment quand il force; il entre en furie à propos de rien; il est d'une endurance extrême. C'est un gars de Verdun, un lutteur de haute classe. Il a conquis le titre de champion de l'Empire Britannique de la classe mi-lourde lors d'une tournée en Angleterre, la saison dernière. Les amateurs locaux l'ont vu à l'oeuvre avant la saison estivale, au Stade Molson; il compte une victoire sur le champion mondial des mi-lourds juniors, Aurèle Lebel.

Jack Rémillard s'est créé une réputation enviable en accomplissant des prouesses; fortement constitué, il ne craint personne; il est plein de vigueur et se bat durement. Il fera sa première apparition de la saison nouvelle.

Dureneau a décidé d'opposer ces deux vilains de l'arène dans le principal combat; il n'y aura pas de limite de temps, mais l'un des deux devra prendre deux chutes pour décrocher la palme. Stockton décrochera peut-être beaucoup de difficultés. Trouvera-t-il la chaussure à son pied? Ce sera pénible pour Rémillard. L'officiel Dubuc devra sévir contre celui qui abusera des règlements; sans cela, le spectacle sera horrible.

La Merveille Masquée, par ses nombreuses victoires ici, a mérité un combat de championnat avec le populaire Kid Lyons, détenteur du titre des mi-moyens juniors de Saint-Hyacinthe et possesseur de la ceinture emblématique Auger. Ted Garner ou la Merveille Masquée a déjà fait successivement, ici, Arthur Poulin, champion mi-moyen junior des Cantons de l'Est et ancien titulaire local, Al Rogers et Aristide DuTremble. Il a bien droit à une rencontre avec Lyons; ce dernier sera comment et quand lui river les épaules au tapis. Garner considérera que le champion local est de fort calibre. Lyons, en effet, est apte à riposter aux tactiques douces de n'importe quel rival. Les amateurs seront fiers de voir la

Merveille dans un état précaire. La clef de bras japonaise, si précieuse pour le champion, sera-t-elle efficace? Nous ne pouvons pas l'affirmer. Bah! Garner devrait imiter les adversaires de notre ancien concitoyen. Comme c'est un combat de championnat, il n'y a pas de limite de temps. Tout comme la première finale, l'un des deux rivaux devra coller deux fois les épaules de l'autre. Espérons que Lyons ne soit pas dépossédé de son titre, si vaillamment conquis!

Le duel spécial de trente minutes ou une chute verra Bob Girard, ex-champion provincial des mi-lourds juniors, affronter le lutteur hébreu, Al. Tucker, de Montréal. Girard sera plus à l'aise avec le gros Tucker qu'il ne l'était avec le puissant Arthur Legrand. Il y a quinze jours, le Juif, à la forme ronde, trapu, est toujours déloyal. Ordinairement il débute légalement; puis, à mesure que le combat avance, il oublie les lois de la lutte. Girard, durant la saison hivernale, semble se réveiller d'un long sommeil. Il est plus vif et plus précis dans ses mouvements; il possède des qualités qu'il nous sont inconnues. Quand nous revêlerait-il le samedi soir? De nouveau, l'arbitre Lucien Dubuc sera obligé de sévir contre toute infraction; s'il ne le fait pas, il manque à son devoir.

Le Mexicain Pancho Pastor luttera contre Georges Desparois, le lutteur-orateur, dans le deuxième combat de la soirée. Certains amateurs ont surnommé Desparois le lutteur-orateur parce qu'il ne cesse de parler dans l'arène. Pastor est un vétéran de l'arène; il a un style particulier. Quelquefois, il se sert de moyens rudes; mais, de contume il adopte le même jeu que son adversaire. Comme Desparois se conduit de façon extravagante, l'on peut prédire un combat brutal mais comique. La rencontre est limitée à 30 minutes ou une chute.

Jos. Huard reviendra sur le tapis; les spectateurs ont apprécié son exhibition, il y a deux semaines; contre Rod. Turcotte. Un nouveau venu lui fera la lutte dans la personne de Roll Symmore. Huard s'efforcera afin de triompher, car il rehaussera sa popularité. Une chute ou vingt minutes, telle est la limite du combat.

La séance de demain soir sera vraiment intéressante; tous les combats seront marqués de faits étonnants. Les prix demeurent les mêmes.

OSCAR AUBUCHON

Oscar Aubuchon, populaire joueur de gouter local, est très loin de nous, mais nous sommes au courant de ses performances d'outremer. L'Evening Argus, quotidien de Brighton, nous rapporte, en effet, que notre compatriote est toujours la vedette de son équipe, les Tigres de Brighton. Au cours d'une joute régulière disputée le 16 octobre contre les Rangers d'Earls Court, Oscar a compté pas moins de trois buts pour permettre à son équipe de battre les Rangers au pointage de 6-4. Il fit pénétrer la rondelle dans les filets adverses trois fois, dont deux fois en trois minutes. Le compte marqua 2 buts à 1 en faveur des Tigres lorsque le rapide Oscar se lança à l'attaque et porta le pointage à 3-1. Plus tard, alors qu'il ne restait que trois minutes de jeu à la 2e période, ses élan permirent aux Tigres de prendre l'avantage; il compta deux points au moyen de lancers durs et précis. Une saison sensationnelle lui est réservée.

Alex Tesluck triomphe du champion Jack Riley, samedi dernier

L'arbitre Dubuc accorde la victoire à Larose sur Arthur Legrand. — La Merveille Masquée défait Aristide DuTremble. — Ken Gagnon et Young McCoy annulent.

Le lutteur juif de Montréal, Alex Tesluck, a réalisé un exploit singulier en décrochant une victoire bien méritée aux dépens du titulaire mondial des poids lourds juniors, Jack Riley, samedi soir dernier, au Stade Molson, dans le combat le plus important de la soirée de lutte. Tesluck a vraiment étonné les adeptes de la lutte scientifique en surpassant en ruse et en force celui qui était considéré comme le vainqueur probable. Du commencement à la fin, il a attaqué avec un ardeur inlassable, il a poursuivi sans interruption son ennemi, pourtant reconnu vigilant par tous les connaisseurs. Riley a été sans cesse pleoté par les trucs variés qu'employait Tesluck. Il n'a pu éviter les pièges que lui tendait ce gladiateur expérimenté. Les tactiques sur lesquelles Riley escomptait sa victoire n'ont pas été fructueuses; seulement, à la deuxième manche, le jeu de câbles a bel et bien étourdi Tesluck et le vaincu en profita pour lui coller les épaules.

GERARD COTE A LA COURSE DE YONKERS

Walter Young, Lloyd Evans et Léon Tessier, de Montréal, participeront aussi à cette grande épreuve sportive.

Gérard Côté, fameux coureur pédestre de notre ville, partira vendredi de Montréal pour se rendre à Yonkers où il prendra part dimanche au fameux marathon de 26 milles et 385 verges pour le championnat de l'Amérique du Nord.

Cette grande classique américaine est organisée par le Chipewa Club de Yonkers; tous les coureurs réputés de l'Amérique du Nord y participent et donneront leur suprême effort. Le départ se fera à midi; Gérard nous assure qu'au moins 180 athlètes seront à la ligne de départ. Outre Côté, les meilleurs représentants américains seront dans la lutte, Pat Dengis, vainqueur de l'an dernier et gagnant du marathon du 3 juillet 1938 pour le championnat de la province de Québec, est le plus redouté de Côté. Parmi les autres concurrents, il faut citer Mel Porter, vainqueur du marathon de 1936 et deuxième au championnat provincial; Leslie Pawson, vainqueur du marathon de Greenfield, sur une distance de 19 milles; Walter Young, de Verdun, vainqueur des marathons de Boston en 1936, championnat canadien à 26 milles et 385 verges disputé samedi, 22 octobre, à Montréal; Tarzan Brown, déjà vainqueur du marathon de Boston et John Kelly, vétéran renommé.

Gérard en sera à sa quatrième course à Yonkers. La première fois qu'il y courut, en 1935, alors âgé de 22 ans, il termina en douzième place. John Kelly avait été le gagnant de 1935. L'année suivante, il surprit les connaisseurs en finissant en deuxième position, 30 secondes de plus que Mel Porter. Ce fut une fin contestée; Gérard devint un grand favori. En 1937, notre brave jeune homme se classa encore en deuxième position, 50 secondes de plus que l'inlassable Pat Dengis. Il est inutile de dire que les Américains admirent cet incomparable athlète.

Gérard n'a que 25 ans, tout comme Walter Young, de Verdun, et champion canadien à 26 milles et 385 verges. Il n'est pas encore au sommet de sa forme. L'on n'a qu'à remarquer les exploits des athlètes comme Dengis, Porter, Pawson; Pat Dengis à 38 ans, Mel Porter 34 et Leslie Pawson 33. Les performances exécutées par Gérard ne sont pas inconnues; toute l'Amérique du Nord les a applaudies. Le Canada sera honoré dans le classement final du marathon de Yonkers. Trois coureurs de première force partiront avec Côté en automobile. Ce sont: Walter Young, Lloyd Evans et Léon Tessier, tous de Montréal. Les deux premiers vont se bien classer. Pete Gavuzzi et Louis Thorvald, deux anciens coureurs, accompagneront l'équipe. Au moment de partir, Gérard salue tous ses amis.

Club de tir "MASKA"

LES QUILLES

Position des équipes, 3 novembre:

	J. G. P.	Pts
St-Hyacinthe Transport	27 22 5	22,581
Gotham	27 19 8	22,134
Café Royal	24 12 12	18,818
Musiciens	30 1 29	21,879

Prochaines parties: 6 novembre, St-Hyacinthe Transport vs Gotham; 7 novembre, Café Royal vs Musiciens; 9 novembre, St-Hyacinthe Transport vs Musiciens.

Robert Morin vainqueur de la classe "A". — M. Wilfrid Tanguay s'assure la première position dans la classe "B".

L'événement le plus en relief dans les sports d'automne à Saint-Hyacinthe fut sans contredit les concours de tir organisés par le club Maska, sous la direction de MM. Gérard Tanguay et Martial Morin. Les résultats d'un second concours, tenu dimanche dernier, le 30 octobre, est entré dans les annales du club et se lit de la façon suivante quant aux résultats. Lorsque tous les membres furent d'accord au sujet des carabines, on donna le signal du départ pour la classe A. Dès les premières cibles on s'aperçut qu'il y aurait des surprises pour ce dernier concours. Les tireurs les plus expérimentés avaient des faiblesses tandis que les plus jeunes voyaient leurs résultats augmenter. C'est ainsi que Robert Morin du Club de tir Maska termina ses cinq cibles avec le même nombre de points que le lieutenant Jean Berthiaume, officier du Régiment de Saint-Hyacinthe et vainqueur du premier concours. Une cible supplémentaire tirée par chacun des deux premiers concurrents donna la victoire à Robert Morin avec le résultat possible, c'est-à-dire 100%. La récompense du 1er prix obtenu par Robert Morin fut un pyjama de soie offert par la maison Cusson et Cusson. Le 2e prix qui va au lieutenant Berthiaume fut une boîte de cigares donnée par l'Hôtel Union. Le 3e prix qui va à Gérard Tanguay est une paire de gants donnée par W. Blier, marchand d'articles de sport. Le 4e prix, un bon de \$2.00 sur agrès de ski fut donné par M. Henri Blier, vendeur d'articles de sport et mérita par le lieutenant Laurent Chapdelaine du Régiment de Saint-Hyacinthe.

Le contraire est arrivé dans la classe B. Ici ce sont les vieux qui ont fait la leçon aux jeunes. En effet M. Wilfrid Tanguay par son habileté s'assura la première place et mérita la coupe donnée par M. Laurent Godbout, bijoutier. Le 2e prix fut mérité par son fils M. Jean René Tanguay, méritant d'articles de cuisine donnés par la maison A. Blondin. Le 3e prix va à Martial Morin, cigarettes offertes par Robert Morin.

Deux autres prix ont été donnés pour récompenser deux tireurs du groupe. Une bonbonne donnée par le Café Royal, B. St-Germain qui fut gagnée par Emile Rochefort. Une chaudière de miel, don de M. J. Eugène Morin, marchand de miel et oeufs, gros et détail, fut gagnée par M. O. Fontaine.

Les cibles avaient été fournies par le Club Dominion Marksmen. A tous nos généreux donateurs, nous disons merci et à tous les tireurs nous souhaitons la bienvenue au printemps prochain.

M. Morin, sec.

PRIX Réduits

FÊTE du SOUVENIR

BILLET SIMPLE PLUS UN QUART POUR ALLER ET RETOUR

ALLER: de midi, jeudi le 10 nov., jusqu'à 2 h. p.m. dimanche le 13 nov.
RETOUR: départ jusqu'à minuit, lundi le 14 nov. 1938.

Prix spécial minimum: 25¢

Billets et renseignements des agents
E.-O. Picard, 33, rue Laframboise
Tél. 354

CANADIEN NATIONAL

OÙ EST JOS ?

A PRENDRE UNE AUTRE

DOW

BIÈRE Old Stock

C'EST RAFRAÎCHISSANT!

"La première est vide, il m'en faut une autre"

Dit Jos, en ouvrant la pleine glacière,

"De la perfection je suis un apôtre:

"La deuxième DOW parfait la première!"

De \$5.00 à \$12.00
Vous pouvez acheter un très bon "Poêle" usagé au magasin BELANGER En face de la Station de Police

A LOUER. — Chambre idéale pour monsieur, meublée avec studio chambre de bain à même, eau chaude à l'année, service du téléphone. S'adresser à 19, rue Laframboise. Jno

\$550.00 — Lac Blanc, près de Nominique, Co. Labelle, maison 2 étages, hiver et été, face au lac, avec grand terrain. Endroit idéal pour club ou maison de repos, chasse, pêche, etc., à vendre à \$550.00. S'ad. à Edmond Désaulniers, Lac Blanc, (Bellerville) Co. Labelle.

A VENDRE. — Beau grand terrain sur la rue Laframboise. Endroit idéal pour bâtir. Bonnes conditions. S'ad. à Succession Eugène Benoit, 90, rue Ste-Anne. Jno.

A LOUER. — Un logement neuf, ultra-moderne, 6 grandes pièces et chambre de bain, chauffé, eau chaude à l'année, en face du Théâtre Maska, rue Saint-Hyacinthe. S'adresser à J.-E.-W. Tétrault, Tél. 796 r 31. Jno

A VENDRE pour cause de mauvaise santé, commerce établi depuis longtemps, bonne clientèle, bons revenus, à vendre ou à échanger pour propriété. Différence en argent, si désiré. S'adresser au Courrier. 1f

LOGEMENT A LOUER, 8 pièces chauffées, chambre de bain, parquets de bois franc. S'ad. à Me Eugène Tousignant, Tél. 635W ou 511.

A LOUER. — Logement moderne de 6 pièces, angle Laframboise et Bourassa, chauffé, eau chaude et froide, garage. S'ad. à D. St-Germain, 20, rue Lafontaine. Aussi, autre beau logement chauffé, 7 pièces, à 20, rue Lafontaine. Jno

A VENDRE. — Bétail Jersey de tous âges, principalement 1 boeuf de 2 ans, classe A, quelques jeunes vaches fraîchement vélées. Bonnes conditions. S'adresser à Alexandre Brodeur, Saint-Hugues.

A LOUER. — Logements de 6 et 8 pièces. Très chauds et bien situés. Succession Eugène Benoit, 90, rue Ste-Anne. Jno.

SERVANTE DEMANDEE, références exigées. S'ad. à 348, rue Girouard. 1f

A VENDRE. — Propriété de 5 logements. S'adresser à 10, rue Saint-Louis, village Saint-Joseph.

A VENDRE. — Dictionnaire anglais, Webster's Twentieth Century, unabridged, Edition 1938. S'adresser au Courrier. 1f

EMPRUNT D'ARGENT

Les Syndics et les Marguilliers de la nouvelle paroisse du Précieux-Sang, auraient bientôt besoin d'emprunter un assez fort montant à 3%. Prière de s'adresser au curé: M. l'abbé E.-A. Martel, 199, rue Girouard, Saint-Hyacinthe, P.Q. 29ji

AVIS

Province de Québec
Municipalité de la Paroisse de Saint-Hilaire,
Comté de Rouville.

Le 8 octobre, 1938

A une session générale et mensuelle du Conseil Municipal de la Corporation de la Paroisse de Saint-Hilaire, tenue au lieu ordinaire des sessions du conseil, samedi, le huit octobre, mil neuf cent trente-huit, à huit heures de l'après-midi, conformément aux dispositions du Code Municipal de la Province de Québec et à la motion d'ajournement adoptée à la dernière et précédente séance; à laquelle sont présents: Son Honneur le Maire, Léopold Bolisy, et MM. les Conseillers David Mason, pro-maire, Joseph Brouillette, Fred. W. Strike, Georges Noleux et Irénée Cardinal, formant un quorum du Conseil, sous la présidence de M. le Maire.

Vu la requête des électeurs municipaux de la Municipalité de la Paroisse de Saint-Hilaire, en nombre et ayant la qualité voulue, priant ce conseil d'adopter un règlement aux fins de demander à la Commission des Liqueurs de Québec d'accorder des permis pour la vente des vins et des bières dans les limites de la Municipalité de la paroisse de Saint-Hilaire et de le soumettre ensuite suivant la loi à l'approbation des électeurs municipaux;

Vu les pouvoirs conférés à ce Conseil par la loi des Liqueurs alcooliques, II Georges V, chapitre 24 et ses amendements, de demander à la Commission des Liqueurs de Québec d'accorder des permis pour la vente des vins et des bières, dans les limites de cette municipalité;

Vu qu'il importe pour cette municipalité, de se prévaloir de la dite loi et de demander à la dite Commission d'accorder des permis pour la vente des vins et des bières;

Et attendu qu'un avis de motion a été donné, à la session du dit Conseil, en date du trois octobre, mil neuf cent trente-huit, du règlement à être passé à la session présente, à l'effet de demander à la dite Commission d'accorder des permis pour la vente des bières et des vins.

Après délibération, il est proposé par M. le conseiller Brouillette, appuyé par M. le conseiller Cardinal, RESOLU:

Qu'il soit ordonné et statué par règlement du Conseil comme suit:

REGLEMENT NO 107

Art. 10.— Le conseil municipal de la Corporation de la paroisse de Saint-Hilaire demande, par le présent, à la Commission des Liqueurs de Québec d'accorder:

10.— Des permis pour la vente des vins et des bières dans les limites de la Municipalité de la Paroisse de Saint-Hilaire;

20.— Et le permis pour la vente de la bière au verre sans repas.

Et le tout conformément à la dite loi concernant les Liqueurs alcooliques.

Le présent règlement devra être soumis, suivant la loi, à l'approbation des électeurs municipaux de la Municipalité de la Paroisse de Saint-Hilaire, aux dates et lieux qui seront fixés par avis public à cette fin, et ne deviendra en force et vigueur qu'après avoir été approuvé par la majorité en nombre des susdits électeurs qui auront voté.

(Signé) Léopold Bolisy, Maire
J.-E.-M. Desrochers, Secrétaire-trés.

Copie certifiée.
J.-E.-M. Desrochers, Secrétaire-trés. (4nov.)

COURS D'ANGLAIS
Sténographie — Grammaire
Correspondance, etc.
LE JOUR ET LE SOIR
Mlle FRANCES HOULE
8, rue Desaulniers, Tél. 1088 J
Prix raisonnables

Tél. 775 Soir, 918

J.-ERNEST ST-ONGE
Entrepreneur-électricien
Brûleurs à l'huile Timken
248 Cascades St-Hyacinthe

TÉL. BUREAU 224 HÉS. 241

Dr LUCIEN GABOURY
CHIRURGIEN-DENTISTE
182, RUE CASCADES
HRS DE BUREAU DE 9 H. À 6 H.

Garde-Malade

demande cas privés, spécialement de

Paralysie Maternité
Maladies nerveuses

S'adresser à
Mlle MARGUERITE ADAM
G. M. R.
6883, ave de S.-Vallier Montréal
Tél. Dollard 8474

BEURRE-FROMAGE

BEURRE

Dès l'ouverture de cette dernière semaine, à la suite d'un mouvement d'achats très ralenti et d'une offre dépassant considérablement la demande, la forte pression de vente déjà en évidence à la clôture de la semaine précédente s'accroît davantage et notre marché manifeftait très peu d'intérêt.

De lundi à jeudi, le volume des transactions fut très limité et les prix fléchirent pour atteindre le niveau de 22 $\frac{1}{8}$ c à 22 $\frac{1}{4}$ c la livre. Cependant, à ces derniers prix, nos opérateurs furent moins hésitants et les offres plus rapidement absorbées.

A bonne heure, vendredi matin et jusqu'à la fin de la semaine, avec une demande plus active et une plus grande restriction d'offres, notre marché se raffermi et les prix furent un peu plus stables.

Bien qu'à la dernière heure, on notait une plus grande activité, les achats ne seraient que pour besoins immédiats seulement. Les rapports préliminaires des stocks sont attendus avec anxiété et entre-temps l'on ne semble pas pressé à opérer librement pour de forts approvisionnements futurs.

Au cours de l'avant-midi lundi, le 31 octobre, les prix du No. 1 pasteurisé au gros variaient de 22 $\frac{1}{4}$ c à 23c la livre.

FROMAGE

La demande du marché anglais est encore limitée, mais aux prix actuels, il y a une plus grande activité de la part de nos acheteurs locaux pour fins domestiques.

11nov.

NOTES LOCALES

La Grande Semaine

C'est lundi soir prochain, 7 novembre, que s'ouvrira, au sous-sol de l'église du Christ-Roi, la grande tombola nouveau genre, au profit de la salle de la Jeunesse Catholique.

Voici le programme:

Lundi soir, à 7 hres précises, grand souper, au sous-sol de l'église. Le seul souper de la semaine. Il y aura quelques billets en vente à la porte de la salle.

Tous les soirs entrée gratuite. Aucune raffle dans la salle. Venez voir les décorations artistiques, jamais vues à Saint-Hyacinthe. Attractions variées. Jeux

REMERCIEMENTS

Les familles Hébert et Moreau remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de Mlle Lucia Hébert, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, visites, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit.

nouveaux. Jeux de tir "qui vira le plus juste". Bingo nouveau genre. Prix qui surprendront les plus difficiles.

Vous ne regretterez pas votre visite à la salle. En plus, vous aurez aidé une oeuvre nécessaire au bien des jeunes gens de Saint-Hyacinthe.

STE-ROSALIE

Etaient de passage ces jours derniers à Ste-Rosalie, Mme Joseph MarcAurèle, accompagnée de sa fille, Mlle Albertine MarcAurèle, de Worcester Mass visitant ses frères et soeurs: M. Adolphe Beaudoin, Oscar Beaudoin, Fortunat Beaudoin, ainsi que Mme Simard, M. et Mme Eloi Poulin, sa soeur Mme Victor Langelier d'Upton; plusieurs parents de Saint-Hyacinthe et de St-Pie, ainsi que des amis intimes. Ils sont retournés enchantés de leur voyage.

Journée apostolique des Anciennes Retraitantes

La première Journée apostolique des Retraitantes du diocèse, a été couronnée d'un éclatant succès. C'est avec joie qu'on voyait arriver, à l'heure de la messe, les retraitantes de toutes les parties du diocèse, venant fièrement offrir les premiers instants de la journée au Divin Maître.

M. l'abbé Léo Laroche, directeur des retraites fermées féminines à Granby, avait accepté de célébrer la Sainte Messe et dès que le prêtre monta à l'autel, on entendit les voix à l'unisson réclamer l'assistance du Très-Haut en chantant "Nous voulons Dieu", et pieusement dans le chant et la prière, le Saint Office continua. Le Révérend Père Landry, O.P., donna le sermon de circonstance: "L'esprit surnaturel dans la famille."

La messe finie, toutes s'acheminèrent vers la Villa Ste-Jeanne d'Arc, saluant au passage une figure connue, une amie depuis longtemps revue, une compagne de retraite...

Après un léger déjeuner, chacune prit place dans la grande salle du théâtre pour l'exécution du programme. Entre temps les organisatrices s'occupent de trouver un siège pour tout le monde, faisant souvent de deux chaises trois places... utilisant tous les coins. Les allées se rem-

LA GOTHAM SILK

La première soirée du Club de Récréation Gotham Silk avait lieu samedi soir dernier, dans les salles de La Philharmonique. Plus de 500 personnes, employés et amis prirent part à cette fête où l'entrain et la gaieté ne cessèrent de régner. Les allées de quilles et différents amusements étaient à la disposition des invités.

Vers le milieu de la soirée, la représentation musicale préparée soigneusement par les directeurs du club et M. Philippe Desruisseaux, musicien de renom, fut le clou du programme. Comme premier numéro, Mme Rose Létourneau, soprano, se fit entendre dans une série de morceaux choisis et parfaitement exécutés, tandis que M. Desruisseaux l'accompagnait sur un xylophone, avec une dextérité de maître. Celui-ci apparut ensuite comme soliste pour donner une des pièces les plus difficiles à exécuter dans tout le répertoire classique: *Le vol du Bourdon*, de Rimsky-Korsakow ainsi que dans d'autres oeuvres des maîtres de la musique. L'assistance écouta cet artiste avec intérêt et surprise, en voyant avec quelle rapidité un xylophoniste peut manier les maillets et aussi souligner les nuances, colorer un morceau et l'exécuter de la manière qu'il veut.

plirent tant et si bien que les deux Thérèse, Louise, Denise et Gisèle, occupées à distribuer les insignes, se virent bientôt prises dans la foule et eurent grand-peine à se frayer un passage pour retrouver celles qui réclamaient le programme de la Journée.

10 hres 30 a.m.— Les Soeurs Missionnaires de l'Immaculée-Conception, venues spécialement de Granby, comme de "bonnes mères" qui accompagnent leurs enfants, ont pris place dans la salle, puis nos Révérendes Soeurs de La-Présentation-de-Marie, et Messieurs les abbés. La présidente de la Ligue souhaite la plus cordiale bienvenue à toutes. Vinrent ensuite les rapports des activités de nos deux maisons de retraites fermées de Granby et de Saint-Hyacinthe, puis immédiatement, les séances d'études commencent. Dans la salle, pourtant bien garnie de femmes, règne un silence absolu. Il était facile de reconnaître que cette élite, qui s'était empressée de répondre à l'appel, avait déjà connu le silence d'une retraite fermée, surtout qu'elle ne l'avait pas oublié!

Attentives, on prête l'oreille aux vérités que nous apportent Mlle Irène Goyette, sur "La famille chrétienne", et Mme Rod. Philie, sur "Les devoirs de la femme dans la famille". Les discussions, pourtant ouvertes après chaque causerie, laissent les bouches closes... Les retraitantes, à leur tour n'avaient pas eu peur d'interroger, eux. Ici, personne ne se risque à objecter. Pourquoi? Est-ce que les vérités exposées sont trop fortes pour qu'on les réfute... ou si on craignait de faire rectifier ses erreurs personnelles... ou? Celles qu'on interroge une ou deux fois répondent sans perdre contenance... Il n'y a pas moyen, il faut se rendre aux convictions solides de celles qui acceptent si généralement l'interrogatoire.

Les Soeurs de Saint-Joseph, dans leur extrême bonté, avaient consenti à nous recevoir à dîner et, dans la joie se passent ces agapes fraternelles. Après ce substantiel repas et une récréation qui dura bien une heure et demie, plus nombreuses encore que le matin, les retraitantes retournèrent "au temple" pour assister à la deuxième séance d'étude.

2 hres 30 p.m.— Deuxième séance d'études. Son Excellence Mgr J.-A. Desmarais préside cette séance de l'après-midi. Même attention, même silence. Mlle Angela Tétrault vint dans une causerie nous parler de la "préparation au mariage" et Mme R. Lachapelle nous enseigna ensuite "Comment sanctifier le foyer". Et les mouvements spécialisés d'Action catholique, à tour de rôle, vinrent nous faire voir le bien immense opéré par la retraite fermée.

Son Excellence, avec son coeur tout paternel, nous dit les bonnes paroles que nous attendions, que nous désirions. Puis M. l'abbé A. Longpré, aumônier de la Ligue, remercia l'assistance d'avoir participé d'une manière aussi édifiante au succès de cette première Journée apostolique, et nous encouragea à travailler au recrutement des retraites fermées. Après les vœux de la journée, chacune se dirigea vers la cathédrale afin de remercier, au Salut du St-Sacrement, le même Divin Maître que nous avions imploré le matin à la messe. Les chorales de Dames, de la cathédrale et de la paroisse Notre-Dame du Rosaire, chantèrent un salut si pieux et si touchant que nos coeurs s'unirent à leurs voix dans un même élan de prière et de foi.

La séance du soir vint clore cette Journée ardemment désirée par plusieurs et déjà inscrite avec les choses du "passé". Les retraitantes venues de partout retournèrent heureuses de se compter au nombre de cette élite formée par la retraite fermée et emportèrent dans leur coeur cette conviction: Que l'oeuvre des re-

traites fermées est nécessaire, qu'il faut l'aider en faisant soi-même chaque année sa retraite, et en faisant du recrutement en faveur de cette oeuvre importan-

te qui doit non seulement exister, mais vivre. Qu'on devienne véritablement un apôtre quand on a passé par "ce petit cénacle" comme disait Angeline. C'est là

seulement qu'on apprendra à tenir bon dans la vie puisque, quand on a le Christ dans son âme, on ne capitule jamais! J. Était

Théâtre MASKA RUE S.-Hyacinthe

Tél. 61

Sept jours de programmes magnifiques

Au programme aujourd'hui et demain, 4 et 5 novembre

EDWARD G. ROBINSON

dans

I AM the LAW

avec

BARBARA O'NEIL
JOHN BEAL
WENDY BARRIE
OTTO KRUGER

Drame émouvant, rempli d'action et de sensation

En représentation jusqu'à lundi, 7 novembre

Martha Raye

DANS

GIVE ME A SAILOR

AVEC

BOB HOPE

VOUS ALLEZ RIRE AUX LARMES UN JOUR SEULEMENT

VAUDEVILLE - Des étoiles vous amuseront sur la scène

Programme de mardi, mercredi et jeudi, 8 - 9 - 10 nov.

SPAWN OF THE NORTH

mettant en vedette

GEO. RAFT
HENRY FONDA
ET

DOROTHY LAMOUR

"Voyez le se défendre des pirates qui tentent de le harponner. Légèrement éclairé, il tente de faire feu sur ses ennemis lorsqu'il s'aperçoit que c'est son meilleur ami qu'il a tué..."
Un des plus excitants drames que Paramount ait produits depuis longtemps.

Attention!... Marie Antoinette Ici, le 20 novembre

Vous devez voir

HOPALONG RIDES AGAIN

avec WILLIAM BOYD

Sensationnel!

Attraction supplémentaire Wild Bill Hickok 7e épisode

Sujets courts

Un programme dont vous parlerez longtemps

L'apparition de la charmante vedette française

ANNABELLA

dans Baroness and the Butler

avec William Powell

COMEDIE

2e GRAND FILM

Love on a Budget

avec THE JONES FAMILY

Joe Prouty and Spring Brington

Une autre comédie désopilante montrant les tracas de la famille la plus drôle au monde.

Sujets courts spéciaux

"Chic" n'a qu'un synonyme:
Au petit Louvre
CADEAUX DE TOUTES SORTES
POUR TOUTES OCCASIONS
89, rue Mondor, près de Cascades S.-Hyacinthe

Etes-vous prêts, Messieurs les Automobilistes?
L'hiver s'en vient...
D. MÉNARD
Accessoires AUTO Accessories
230, rue Cascades — Tél. 319
Saint-Hyacinthe
vous offre un assortiment complet d'articles nécessaires à votre automobile, tels que:
Chaufferettes - Antigels - Chaines Pneus - Batteries - Huile, etc.
ainsi que toutes pièces de rechange et articles de fantaisie
VISITEZ NOTRE MAGASIN

OUVERTURE JEUDI
- DE -
LA PLUS GRANDE VENTE
jamais offerte à Saint-Hyacinthe
Cordiale invitation vous est faite de venir profiter des nombreux spéciaux
Coupon gratis avec chaque achat pour le tirage d'une **MAGNIFIQUE PARURE DE CHAMBRE**
Nom.....
Adresse.....
VENEZ LE DÉPOSER DANS LA BOÎTE
Mlle M.-B. RUEL
63, rue Saint-François — Tél. 172j — Saint-Hyacinthe

LA VIE AGRICOLE

MIEL PASTEURISÉ Bovins Holstein primés

Un entrepôt aménagé et outillé pour pasteuriser, couler et emballer le miel, est en construction à Saint-Lambert. — Octroi du gouvernement provincial.

Afin de permettre aux producteurs de miel organisés du Québec d'offrir un produit d'aussi bonne qualité au point de vue conservation que ceux qui nous viennent de l'étranger, l'honorable M. Bona Dussault vient d'accorder un octroi de \$6.000 à la Société des Producteurs de miel du Québec pour la construction d'un entrepôt aménagé et outillé pour pasteuriser, couler et emballer le miel.

La construction se poursuit actuellement à St-Lambert de Chamby, elle sera terminée vers la fin de novembre et prête alors à recevoir la récolte des Sociétaires de l'association dont l'effectif est de 400 producteurs recrutés parmi les meilleurs de la province.

On sait que jusqu'à ces derniers temps une forte partie de notre récolte de miel était exportée en Europe notamment en Angleterre. Toutefois, lors de leur réunion annuelle, le printemps dernier, les producteurs de miel, organisés sur le plan coopératif, ont décidé de prendre les moyens de tirer le meilleur parti possible de nos marchés domestiques. Cette décision devait nécessairement amener l'Association à prendre l'initiative que le ministère de l'Agriculture vient d'encourager si généreusement.

Avec ce nouvel entrepôt, les producteurs pourront mettre sur le marché un produit capable de soutenir avantageusement la comparaison avec les miels étrangers qui nous font concurrence principalement à Montréal.

L'Association recevra le miel de ses membres au nouvel entrepôt. Il y sera pasteurisé, coulé et emballé dans des contenants de dimensions variées et portant la marque de commerce de la Société des producteurs de Miel du Québec. Celle-ci a pour président M. Albert Mousseau, de Berthierville et M. J.-H. Plourde, chef de la section apicole et d'industrie sucrière, au ministère de l'Agriculture, en est le secrétaire et le conseiller technique.

Bovins Holstein primés à la dernière exposition régionale de Saint-Hyacinthe: Taureau né en 1938.— 1er prix, Omer Jalbert, St-Denis; 2e, Hubert Gladu, Marieville; 3e, Arthur Fournier, St-Simon; 4e, Donat Giard, Ste-Rosalie; 5e, Rodolphe Fournier, Saint-Simon; 6e, Gabriel Perreault, St-Liboire; 7e, Aurèle Morin, La Présentation.

Taureau de 6 à 12 mois.— 1er prix, Donat Giard, Ste-Rosalie; 2e, Arthur Fournier, St-Simon.

Taureau de 1 an.— 1er prix, Lucien Gauthier, St-Thomas d'Aquin; 2e, Amédée Jalbert, St-Denis; 3e, Gabriel Perreault, St-Liboire; 4e, Donat Giard, Ste-Rosalie; 5e, Arthur Fournier, St-Simon; 6e, Emile Jodoin et Fils, Varennes; 7e, Lucien Blanchette, La Présentation; 8e, Albani Sylvestre, St-Simon.

Taureau de 2 ans.— 1er prix, Aurèle Morin, La Présentation; 2e, Alphonse Archambault, St-Thomas; 3e, Albert Pelletier, St-Hyacinthe; 4e, Lucien Gauthier, St-Thomas d'Aquin; 5e, Honoré Lachambre, St-Denis.

Taureau de 3 ans.— 1er prix, Emile Jodoin et Fils, Varennes; 2e, Arthur Fournier, St-Simon; 3e, Adrien Bousquet, La Présentation; 4e, Hubert Gladu, Marieville; 5e, Adory Marin, Upton.

Taureau de 4 ans et plus.— 1er prix, Gabriel Perreault, St-Liboire.

Génisse née en 1938.— 1er prix, Lucien Gauthier, St-Thomas d'Aquin; 2e, Hubert Bousquet, La Présentation; 3e, Félix Geoffron; 4e, Bernard Messier, St-Pie; 5e, Firmin Gingras, l'Ange-Gardien; 6e, Albert Quintal; 7e, Gabriel Perreault, St-Liboire; 9e, Amédée Jalbert, St-Denis; 9e, Jéhova Girouard, St-Hyacinthe; 10e, Hubert Gladu, Marieville.

Génisse de 6 à 12 mois.— 1er prix, Laurent Bousquet, La Présentation; 2e, Arthur Fournier, St-Simon; 3e, Emile Jodoin et Fils, Varennes; 4e, A. Jalbert, St-Denis; 5e, Maurice Bousquet, La Présentation; 6e, Gabriel Perreault, St-Liboire; 7e, Hubert Gladu, Marieville; 8e, Donat Giard, Ste-Rosalie; 9e, Rodolphe Fournier, St-Simon; 10e, Lucien Blanchette, La Présentation.

Génisse de 1 an.— 1er prix, Lucien Gauthier, St-Thomas d'Aquin; 2e, Lucien Blanchette, La Présentation; 3e, Amédée Jalbert, St-Denis; 4e, Gabriel Perreault, St-Liboire; 5e, Emile Jodoin et Fils, Varennes; 6e, Aurèle Morin, La Présentation.

Blanchette, La Présentation; 5e, Arthur Fournier, St-Simon; 6e, Emile Jodoin et Fils, Varennes; 7e, Aurèle Morin, La Présentation.

Vache de 2 ans.— 1er prix, Emile Jodoin et Fils, Varennes; 2e, Donat Giard, Ste-Rosalie; 3e, Lucien Gauthier, St-Thomas d'Aquin; 4e, Amédée Jalbert, St-Denis; 5e, Gabriel Perreault, St-Liboire; 6e, Arthur Fournier, St-Simon; 7e, Albert Pelletier, St-Hyacinthe; 8e, Adory Marin, Upton.

Troupeau junior.— 1er prix, Lucien Gauthier, St-Thomas d'Aquin; 2e, Amédée Jalbert, St-Denis; 3e, Gabriel Perreault, St-Liboire; 4e, Arthur Fournier, St-Simon; 5e, Emile Jodoin et Fils, Varennes; 6e, Donat Giard, Ste-Rosalie; 7e, Lucien Blanchette, La Présentation; 8e, Hubert Gladu, Marieville; 9e, Aurèle Morin, La Présentation.

Progéniture d'un taureau junior.— 1er prix, Lucien Gauthier, St-Thomas d'Aquin; 2e, Gabriel Perreault, St-Liboire; 3e, Amédée Jalbert, St-Denis; 4e, Arthur Fournier, St-Simon; 5e, Hubert Gladu, Marieville; 6e, Donat Giard, Ste-Rosalie; 7e, Emile Jodoin et Fils, Varennes; 8e, Lucien Blanchette, La Présentation.

Taureau de 2 ans.— 1er prix, Lucien Gauthier, St-Thomas d'Aquin; 2e, Aurèle Morin, La Présentation; 3e, Donat Giard, Ste-Rosalie; 4e, Emile Jodoin et Fils, Varennes.

Vache tarie de 3 à 5 ans.— 1er prix, Hubert Gladu, Marieville; 2e, Amédée Jalbert, St-Denis; 3e, Lucien Blanchette, La Présentation; 4e, Donat Giard, Ste-Rosalie; 5e, Emile Jodoin et Fils, Varennes; 6e, Gabriel Perreault, St-Liboire; 7e, Aurèle Morin, La Présentation; 8e, A. Marin, Upton.

Vache tarie de 5 ans et plus.— 1er prix, Hubert Gladu, Marieville; 2e, Donat Giard, Ste-Rosalie; 3e, Lucien Gauthier, St-Thomas d'Aquin; 4e, Lucien Gauthier, St-Thomas d'Aquin; 5e, Emile Jodoin et Fils, Varennes; 6e, Aurèle Morin, La Présentation.

Progéniture senior d'un taureau.— 1er prix, Emile Jodoin et Fils, Varennes.

Troupeau senior.— 1er prix, Gabriel Perreault, St-Liboire; 2e, Emile Jodoin et Fils, Varennes; 3e, Hubert Gladu, Marieville; 4e, Donat Giard, Ste-Rosalie; 5e, Arthur Fournier, St-Simon; 6e, Lucien Gauthier, St-Thomas d'Aquin; 7e, Aurèle Morin, La Présentation.

Progéniture senior d'un taureau.— 1er prix, Emile Jodoin et Fils, Varennes.

Progéniture senior d'un taureau.— 1er prix, Emile Jodoin et Fils, Varennes.

Progéniture senior d'un taureau.— 1er prix, Emile Jodoin et Fils, Varennes.

Progéniture senior d'un taureau.— 1er prix, Emile Jodoin et Fils, Varennes.

Progéniture senior d'un taureau.— 1er prix, Emile Jodoin et Fils, Varennes.

Progéniture senior d'un taureau.— 1er prix, Emile Jodoin et Fils, Varennes.

Progéniture senior d'un taureau.— 1er prix, Emile Jodoin et Fils, Varennes.

Progéniture senior d'un taureau.— 1er prix, Emile Jodoin et Fils, Varennes.

Progéniture senior d'un taureau.— 1er prix, Emile Jodoin et Fils, Varennes.

Progéniture senior d'un taureau.— 1er prix, Emile Jodoin et Fils, Varennes.

Progéniture senior d'un taureau.— 1er prix, Emile Jodoin et Fils, Varennes.

Progéniture senior d'un taureau.— 1er prix, Emile Jodoin et Fils, Varennes.

Progéniture senior d'un taureau.— 1er prix, Emile Jodoin et Fils, Varennes.

Progéniture senior d'un taureau.— 1er prix, Emile Jodoin et Fils, Varennes.

Progéniture senior d'un taureau.— 1er prix, Emile Jodoin et Fils, Varennes.

Progéniture senior d'un taureau.— 1er prix, Emile Jodoin et Fils, Varennes.

Progéniture senior d'un taureau.— 1er prix, Emile Jodoin et Fils, Varennes.

Progéniture senior d'un taureau.— 1er prix, Emile Jodoin et Fils, Varennes.

Progéniture senior d'un taureau.— 1er prix, Emile Jodoin et Fils, Varennes.

Progéniture senior d'un taureau.— 1er prix, Emile Jodoin et Fils, Varennes.

Progéniture senior d'un taureau.— 1er prix, Emile Jodoin et Fils, Varennes.

Progéniture senior d'un taureau.— 1er prix, Emile Jodoin et Fils, Varennes.

Progéniture senior d'un taureau.— 1er prix, Emile Jodoin et Fils, Varennes.

Blanchette, La Présentation; 5e, Arthur Fournier, St-Simon; 6e, Emile Jodoin et Fils, Varennes; 7e, Aurèle Morin, La Présentation.

Vache de 2 ans.— 1er prix, Emile Jodoin et Fils, Varennes; 2e, Donat Giard, Ste-Rosalie; 3e, Lucien Gauthier, St-Thomas d'Aquin; 4e, Amédée Jalbert, St-Denis; 5e, Gabriel Perreault, St-Liboire; 6e, Arthur Fournier, St-Simon; 7e, Albert Pelletier, St-Hyacinthe; 8e, Adory Marin, Upton.

Troupeau junior.— 1er prix, Lucien Gauthier, St-Thomas d'Aquin; 2e, Amédée Jalbert, St-Denis; 3e, Gabriel Perreault, St-Liboire; 4e, Arthur Fournier, St-Simon; 5e, Emile Jodoin et Fils, Varennes; 6e, Donat Giard, Ste-Rosalie; 7e, Lucien Blanchette, La Présentation; 8e, Hubert Gladu, Marieville; 9e, Aurèle Morin, La Présentation.

Progéniture d'un taureau junior.— 1er prix, Lucien Gauthier, St-Thomas d'Aquin; 2e, Gabriel Perreault, St-Liboire; 3e, Amédée Jalbert, St-Denis; 4e, Arthur Fournier, St-Simon; 5e, Hubert Gladu, Marieville; 6e, Donat Giard, Ste-Rosalie; 7e, Emile Jodoin et Fils, Varennes; 8e, Lucien Blanchette, La Présentation.

Taureau de 2 ans.— 1er prix, Lucien Gauthier, St-Thomas d'Aquin; 2e, Aurèle Morin, La Présentation; 3e, Donat Giard, Ste-Rosalie; 4e, Emile Jodoin et Fils, Varennes.

Vache tarie de 3 à 5 ans.— 1er prix, Hubert Gladu, Marieville; 2e, Amédée Jalbert, St-Denis; 3e, Lucien Blanchette, La Présentation; 4e, Donat Giard, Ste-Rosalie; 5e, Emile Jodoin et Fils, Varennes; 6e, Gabriel Perreault, St-Liboire; 7e, Aurèle Morin, La Présentation; 8e, A. Marin, Upton.

Vache tarie de 5 ans et plus.— 1er prix, Hubert Gladu, Marieville; 2e, Donat Giard, Ste-Rosalie; 3e, Lucien Gauthier, St-Thomas d'Aquin; 4e, Lucien Gauthier, St-Thomas d'Aquin; 5e, Emile Jodoin et Fils, Varennes; 6e, Aurèle Morin, La Présentation.

Progéniture senior d'un taureau.— 1er prix, Emile Jodoin et Fils, Varennes.

Troupeau senior.— 1er prix, Gabriel Perreault, St-Liboire; 2e, Emile Jodoin et Fils, Varennes; 3e, Hubert Gladu, Marieville; 4e, Donat Giard, Ste-Rosalie; 5e, Arthur Fournier, St-Simon; 6e, Lucien Gauthier, St-Thomas d'Aquin; 7e, Aurèle Morin, La Présentation.

Progéniture senior d'un taureau.— 1er prix, Emile Jodoin et Fils, Varennes.

Progéniture senior d'un taureau.— 1er prix, Emile Jodoin et Fils, Varennes.

Progéniture senior d'un taureau.— 1er prix, Emile Jodoin et Fils, Varennes.

Progéniture senior d'un taureau.— 1er prix, Emile Jodoin et Fils, Varennes.

Progéniture senior d'un taureau.— 1er prix, Emile Jodoin et Fils, Varennes.

Progéniture senior d'un taureau.— 1er prix, Emile Jodoin et Fils, Varennes.

Progéniture senior d'un taureau.— 1er prix, Emile Jodoin et Fils, Varennes.

Progéniture senior d'un taureau.— 1er prix, Emile Jodoin et Fils, Varennes.

Progéniture senior d'un taureau.— 1er prix, Emile Jodoin et Fils, Varennes.

Progéniture senior d'un taureau.— 1er prix, Emile Jodoin et Fils, Varennes.

Progéniture senior d'un taureau.— 1er prix, Emile Jodoin et Fils, Varennes.

Progéniture senior d'un taureau.— 1er prix, Emile Jodoin et Fils, Varennes.

Progéniture senior d'un taureau.— 1er prix, Emile Jodoin et Fils, Varennes.

Progéniture senior d'un taureau.— 1er prix, Emile Jodoin et Fils, Varennes.

Progéniture senior d'un taureau.— 1er prix, Emile Jodoin et Fils, Varennes.

Progéniture senior d'un taureau.— 1er prix, Emile Jodoin et Fils, Varennes.

Progéniture senior d'un taureau.— 1er prix, Emile Jodoin et Fils, Varennes.

Progéniture senior d'un taureau.— 1er prix, Emile Jodoin et Fils, Varennes.

Progéniture senior d'un taureau.— 1er prix, Emile Jodoin et Fils, Varennes.

Progéniture senior d'un taureau.— 1er prix, Emile Jodoin et Fils, Varennes.

Progéniture senior d'un taureau.— 1er prix, Emile Jodoin et Fils, Varennes.

Progéniture senior d'un taureau.— 1er prix, Emile Jodoin et Fils, Varennes.

Progéniture senior d'un taureau.— 1er prix, Emile Jodoin et Fils, Varennes.

Simon; 9e, Aurèle Morin, La Présentation.

contre NÉVRITE
Une bonne chose est de chauffer un plat et d'y verser du Minard. Appliquez ensuite le Liniment en frottant doucement.
Le douleur se dissipe!



La Maison Adolphe

Notre établissement toujours situé au même endroit: **211, rue Cascades**

vient vous offrir pour **L'AUTOMNE et L'HIVER** un assortiment varié de **Complets et Paletôts** du dernier chic et de la plus haute qualité

TISSUS ANGLAIS
Styles et dessins en vogue

Voyez notre comptoir d'articles nécessaires à l'homme élégant

TOUT EN MERCERIE

Maison Adolphe
211, RUE CASCADES — TÉL. 405 J
SAINT-HYACINTHE

DERNIERS PRIX DU MARCHE

ANIMAUX VIVANTS

Prix obtenus sur le marché Montréal, lundi le 31 octobre 1938, par la Coopérative Canadienne du Bétail de Québec, etc.

Porcs vivants

à bacon (Self) 190 à 230 lbs. \$8.25 à \$ 8.50
à bacon 100 à 150 lbs. 7.75 à 8.00
à boucherie 150 à 240 lbs. 7.75 à 8.00
léger 120 à 160 lbs. 7.25 à 7.50
lourd 240 à 270 lbs. 7.75 à 8.00

Veaux de lait

choix 9.50 à 10.00
bon 8.50 à 9.50
moyen 8.00 à 9.00
commun 6.00 à 7.00

Veaux de champ

choix 4.00 à 4.25
moyen 3.75 à 4.00
commun 3.00 à 3.50

Moutons

choix 3.00 à 3.50
commun 2.00 à 2.50

Agneaux du printemps

choix 7.75
commun 5.75
castrés 5.75

Vaches

choix 3.75 à 4.00
bonne 3.25 à 3.75
moyenne 2.75 à 3.25
commun 2.25 à 2.50
commun 1.50 à 2.00

Taures

Choix 4.50 à 4.75
Bonne 4.00 à 4.50
Moyenne 3.50 à 4.00
Commune 2.50 à 3.00

Taureaux

Choix 4.00 à 4.25
Bon 3.25 à 3.50
Moyen 3.00 à 3.25
Commun 2.50 à 2.75

Bouillons

Choix 5.50 à 5.75
Bon 5.00 à 5.25
Moyen 4.50 à 5.00
Commun 4.00 à 4.25
Commun léger 2.50 à 3.50

OEUFs

A—(Gros) 42c
A—(Moyens) 40c
B— 29c
POULETTES 29c
C— 22c

St-Théodore d'Acton

—Vendredi le 14 a été inhumé en cette paroisse Jules-Gérard Gauthier, âgé de 4 mois, décédé la veille, enfant bien-aimé de M. et Mme T. Gauthier d'Acton Vale.

FORD HOTELS

Chambres l'Hotel le plus romantique, 760 chambres. Tarif \$1.50 à \$2.50

Moderne à l'épreuve du feu. Location très favorable \$1.50 à \$2.50

TORONTO-MONTREAL

LE SEUL ATELIER CANADIEN. FRANÇAIS. SPÉCIALISÉ DANS LA SIMILIGRAVURE EN COULEURS.

CLICHÉS DE TOUT GENRE POUR ANNONCES, JOURNAUX, ÉTIQUETTES, CIRCULAIRES, CATALOGUES, DEPLIANTS

LA PHOTOGRAVURE NATIONALE — 115 WEST, RUE ONTARIO — PRÈS 44 BEEBY — MONTREAL

TELEPHONE MARQUETTE 4549

On peut donner ses commandes de clichés au

COURRIER DE SAINT-HYACINTHE

représentant dans la région de

LA PHOTOGRAVURE NATIONALE

68-70, rue Sainte-Anne Tél. 37
SAINT-HYACINTHE

MEILLEUR ECLAIRAGE — MEILLEURE VUE

RIEN QUE \$2.70 COMPTANT POUR CES 4 LAMPES

LA PLUS GRANDE VALEUR EN ECLAIRAGE DEPUIS DES ANNEES

Lampe à réflecteur pour bridge
La coupe opalescente donne une lumière douce et brillante. Complète, avec abat-jour et ampoule Mazda de 100 watts. Comptant \$6.95 ou 70c COMPTANT et 12 paiements mensuels de 55c.

Lampe applique portable
Nouveauté!... Suspendez-la n'importe où, tout comme un tableau. La coupe opalescente fournit un éclairage correct, scientifique. Complète, avec abat-jour et ampoule Mazda de 75 ou 100 watts. \$3.75 COMPTANT ou 40c comptant et 12 paiements mensuels de 30c.

Lampe à réflecteur pour table
Sauvegardez la vue de vos enfants en employant cette lampe sur la table ou le pupitre d'étude. COMPLÈTE, avec abat-jour et ampoule Mazda de 100 watts. Comptant \$5.95 ou 60c comptant et 48c par mois pendant 12 mois.

SOUTHERN CANADA POWER COMPANY LIMITED
"Appartenant à ceux qu'elle sert"

PRIX RÉDUITS

de S.-Hyacinthe à **L'EXPOSITION D'HIVER D'OTTAWA**

5.25 Valables dans les wagons-salons sur paiement du supplément ordinaire.

4.55 valables en voiture ordinaire

Aller — du 7 au 11 nov. incl. Retour — départ jusqu'au dernier train le 12 nov. 1938

Billets et renseignements des agents.

CANADIEN NATIONAL

Les nouvelles en raccourci

Feu L. Sylvestre
Le jeune Laurier Sylvestre, de Saint-Pie de Bagot, est décédé à l'Hôpital Saint-Charles de cette ville. Il était fils d'Edmour Sylvestre et de Sévélina Laliberté. Les funérailles ont eu lieu à Saint-Pie.

Deux maskinongés
MM. J.-A. Lescom, Wilfrid Gaudreau et Ernest Girard, ont pris dimanche dernier, sur la rivière Yamaska, deux maskinongés pesant respectivement 17 et 11 livres.

Prime de \$20.
Mlle Agathe Tanguay, institutrice à Saint-Pie de Bagot, vient de recevoir une prime de \$20., du département de l'Instruction publique, Québec, pour succès obtenu dans l'enseignement.

Chapdelaine-Antaya
A Saint-Roch-sur-Richelieu, le 29 octobre, a été célébré le mariage de M. Omer Chapdelaine, fils de M. et Mme Clément Chapdelaine, de Saint-Ours-sur-Richelieu, à Mlle Madeleine Antaya, fille de M. et Mme Félix Antaya, de Saint-Roch.

Deux mariages
A Saint-Pie, ces jours derniers, ont été bénis les mariages de M. Marcel Labonté, restaurateur, à Mlle Liliane Lapré, et de M. Georges Jodoin, cordonnier, à Mlle Elodia Dion.

Feu Mme E. Phaneuf
Mme Ernest Phaneuf, de Saint-Antoine-sur-Richelieu, est décédée ces jours derniers à l'Hôpital de Saint-Jean. Elle était âgée de 70 ans. Outre son époux, la défunte laisse quatre fils et six filles: les docteurs Emile et Georges Phaneuf, Saint-Jean; MM. Jean-Baptiste Saint-Antoine; Eugène, Sainte-Théodose; Mlle Cécile Phaneuf, garde-malade, et Mme Edmond Pelletier, Montréal; la R. S. Marie-de-Sainte-Rose, des SS. de Jésus-Marie, Outremont; la R.S. Saint-Ernest, des SS. de Saint-Joseph, Saint-Hyacinthe; Mlles Léonie, Montréal, et Honorine, Saint-Antoine.

LE CHRIST-ROI HONORE DANS NOS EGLISES

La fête du Christ-Roi est célébrée dans toutes nos paroisses, dimanche dernier. — Les célébrants, dans les diverses paroisses.

C'était dimanche dernier, 30 octobre, la fête du Christ-Roi. Aussi les fidèles de la paroisse du Christ-Roi, de cette ville, étaient-ils justement en liesse. Il y eut grand-messe solennelle, chantée par M. l'abbé Alphonse Girard, curé de la paroisse, assisté de MM. les abbés Joseph-Alfred Saint-Martin, et Alphonse Girard, celui-ci neveu du curé, comme diacre et sous-diacre, tous deux du Séminaire. Le sermon de circonstance fut prononcé par le R.P. Jean-Charles, O. F.M.

Dans les autres paroisses de la ville ainsi qu'à Saint-Joseph, la fête fut également célébrée avec éclat.

A la cathédrale, il y eut grand-messe chantée par M. l'abbé Omer Cloutier, assisté de MM. les abbés Maurice Croteau et Gérard Blanchard, du Grand Séminaire, comme diacre et sous-diacre. Le sermon fut prononcé par M. l'abbé Anselme Longpré.

A Notre-Dame-du-Rosaire, la grand-messe fut chantée par le R.P. J.-D. Brosseau, O.P., assisté des RR. PP. Jean Du-fault et A.-M. Bégin, comme diacre et sous-diacre. A l'issue de la messe, ouverture des Quarante-Heures.

A Saint-Joseph-sur-Yamaska, M. l'abbé Maurice Tougas, professeur au Séminaire, officia à la messe paroissiale, et le R.P. A. Thisdale, S.J., de Montréal, prononça le sermon.

Plusieurs milliers de gens assistent à la bénédiction du monument aux victimes

Le monument aux 46 victimes de l'hécatombe du 18 janvier, au Collège Sacré-Coeur de cette ville, a été béni dimanche dernier. — Le nom et l'âge de chacune des victimes.

Une touchante cérémonie s'est déroulée dimanche dernier au cimetière des RR. FF. du Sacré-Coeur de cette ville, sur leur propriété de la rue Laframboise, à l'occasion de la bénédiction du monument aux 46 victimes de l'incendie du Collège Sacré-Coeur, le 18 janvier dernier. Plusieurs milliers de personnes, venues d'un peu partout, avaient tenu à être présentes, témoignant ainsi de nouveau leur sympathie aux nombreuses familles affligées par l'hécatombe. La cérémonie fut présidée par M. l'abbé Gustave Vigneau, curé de la cathédrale. Toutes les familles des victimes, à l'exception de deux ou trois des Etats-Unis, étaient représentées. Après la bénédiction, un chœur d'élèves de l'Académie Girouard, chanta en plein air le *Libera*, puis la

foule défila longuement devant le monument. Celui-ci a la forme d'une énorme croix de granit, sur laquelle on lit l'inscription: *Recevez, Seigneur, le sacrifice de leur vie.* De chaque côté de la croix, et faisant corps avec elle, deux panneaux de granit où sont inscrits le nom et l'âge de chacun des victimes de l'incendie. A l'avant, une large dalle s'avance sur le terre de gazon, au bout de laquelle sera placée, le printemps prochain, une statue en bronze du Sacré-Coeur. Avant la cérémonie, les parents des victimes s'étaient réunis au mess de l'Arsenal, où M. l'abbé Vigneau avait prononcé un court sermon, en marge de l'événement du jour. Après la cérémonie, il y eut nouvelle réunion des parents à l'Arsenal.

La fête de la Toussaint a été célébrée avec le faste habituel à S.-Hyacinthe

Décès de la Rév. Soeur Marie-Saint-Ferdinand

La R.S. Marie-Saint-Ferdinand, des Soeurs de La-Presentation-de-Marie, est décédée à la maison-mère de sa communauté, à Saint-Hyacinthe, à l'âge de 46 ans. Née Anne-Marie Girard, la défunte était fille de M. Ferdinand Girard, de Saint-Hugues. Outre ses parents, elle laisse deux soeurs, Mmes J.-B. Gendron, (Béatrice), de Saint-Hugues, et Donat Girard, (Honorine), de Sainte-Rosalie. Les funérailles ont eu lieu lundi, dans la chapelle de la maison-mère.

UN CONGRES DE L'INDUSTRIE LAITIERE

Il aura lieu à Saint-Hyacinthe, en décembre. — C'est l'intention du gouvernement d'amener les producteurs à s'unir professionnellement.

Un grand congrès des intéressés à l'industrie laitière dans la province de Québec, se tiendra à Saint-Hyacinthe, les 20, 21 et 22 décembre prochain. Ce sera la première réunion du genre qu'on ait encore vue. Autrefois, les inspecteurs des produits laitiers se réunissaient en congrès annuel, mais jamais les producteurs de beurre, fromage et autres produits, n'y étaient conviés. Or le ministère provincial de l'Agriculture a décidé de prendre l'initiative ci-dessus mentionnée, afin de continuer sa campagne de coopération dans les milieux agricoles. Dans la province de Québec, il existe présentement plus de 400 fabricants de produits laitiers, qu'aucun lien officiel ne relie. Le congrès de Saint-Hyacinthe, en décembre, aura pour objet, entre autres choses, de grouper ces industriels en union professionnelle. Une telle union ou société vient de naître chez les producteurs de pommes de terre, et c'est l'intention, dans la mesure du possible, de créer des organismes corporatifs dans tous les domaines de la production agricole.

PETITES ANNONCES

A LOUER. — Deux pièces, avec usage du bain et du téléphone, aussi garage. S'adresser à 24, rue Saint-Louis, village Saint-Joseph, Tél. 881. 1f

AVIS

Je, par la présente, donne avis que je ne serai responsable d'aucune dette contractée en mon nom, sans une autorisation signée de ma main.

Léon Brunette, 141, rue Saint-Antoine Saint-Hyacinthe 25nov

LE PRIX DU LAIT A S.-HYACINTHE

Dernière ordonnance de la Commission de l'Industrie laitière, pour ce qui concerne Saint-Hyacinthe et la région. — Le lait vaudra 9 sous la pinte dans la ville.

On trouvera ci-après la dernière ordonnance de la Commission de l'Industrie Laitière de la province, pour ce qui concerne Saint-Hyacinthe et la région:

Extrait de la Gazette officielle de Québec en date du 22 octobre 1938

Commission de l'Industrie Laitière de la province de Québec.

Ordonnance No 5-H-38

Extrait des procès-verbaux des séances de la Commission de l'Industrie Laitière de la province de Québec.

Séance du lundi, 17 octobre 1938, tenue au bureau de la Commission de l'Industrie Laitière, à Montréal, à 2 heures de l'après-midi.

Présents: MM. H.-C. Bois, président, P.-D. McArthur, commissaire, Marc-H. Hudon, secrétaire, et Germain Beaulieu, conseiller juridique.

Après avoir considéré les conditions de l'industrie laitière dans la région de Saint-Hyacinthe;

La commission décrète ce qui suit:

1. La présente ordonnance s'applique à toute personne qui, directement ou indirectement, vend ou livre du lait dans les limites de la région de Saint-Hyacinthe.

2. La région de Saint-Hyacinthe comprend la ville de Saint-Hyacinthe, les municipalités de Saint-Joseph, Saint-Hyacinthe-le-Confesseur et La Providence et, en outre une lisière de terrain d'un demi-mille en profondeur tout autour de la région telle que délimitée.

3. Tout marchand de lait cru doit payer directement à ses fournisseurs-producteurs, pour chaque cent livres de lait dosant au moins 3.25% de matières grasses qu'il reçoit de ceux-ci, \$2.10 net F.A.B. le local d'affaires du dit marchand.

4. Tout marchand de lait pasteurisé doit payer directement à ses fournisseurs-producteurs, pour chaque cent livres de lait dosant au moins 3.25% de matières grasses qu'il reçoit de ceux-ci, \$2.00 net F.A.B. le local d'affaires du dit marchand.

5. Sauf les dispositions des articles 6 et 7 ci-dessous, nul ne peut, dans les limites de la dite région de Saint-Hyacinthe, offrir, vendre ou livrer du lait à des prix inférieurs à quatre sous et demi la chopine et neuf sous la pinte.

6. Nul ne peut, dans les limites de la dite région de Saint-Hyacinthe, offrir, vendre ou livrer du lait en bouteille à une épicerie, à un restaurant, à un marchand ou à tout autre établissement de commerce, à des prix inférieurs à quatre sous la chopine et huit sous la pinte.

7. Le lait non embouteillé ne pourra être vendu à un prix inférieur à vingt-huit sous le gallon, pourvu que la quantité vendue soit de deux gallons et au-dessus. Si la quantité n'atteint pas deux gallons, le prix sera celui fixé par l'article 6.

La présente ordonnance annule l'ordonnance No 5-E-38 de la dite Commission, publiée dans la Gazette officielle de Québec, du 28 mai, 1938, et entre en vigueur le 1er novembre 1938.

Le secrétaire de la dite Commission est chargé de publier la présente ordonnance dans le prochain numéro de la Gazette officielle de Québec.

Signé: MM. H.-C. Bois, président

P.-D. McArthur.

Certifié, M.-H. Hudon

La fête du 21 nov. chez les SS. de La-Presentation est remise au 3 février

Les religieuses et les élèves de la maison-mère à Saint-Hyacinthe, de la communauté de La-Presentation-de-Marie, célébreront dans l'intimité la fête du 21 novembre, fête patronale de l'Institut, le grand ralliement des anciennes élèves devant se faire le 3 février prochain, et cela afin de clôturer dignement l'année centenaire de la mort de la vénérable Mère Rivier, fondatrice de la Communauté. Le 3 février dernier, la maison-mère de Bourg Saint-Andéol, France, ouvrit solennellement les fêtes commémoratives. Le 21 novembre prochain, Le Pension-

nat d'Hudson et le Collège Rivier auront leurs jours d'action de grâces. Il revient à La-Presentation de Saint-Hyacinthe, gardienne des traditions de l'Institut en Amérique, de clôturer cette année incomparable. Les fêtes se dérouleront sous la haute présidence de S.E. Mgr Fabien-Zoël Decelles, évêque de Saint-Hyacinthe. Par la voix du Comité central du mouvement Rivier au Canada, les anciennes de La-Presentation recevront l'appel cordial les convoquant à la fête de la reconnaissance et du souvenir.

Mme Françoise Gaudet-Smet à Saint-Jude, le 9 novembre

Mme Françoise Gaudet-Smet, directrice-fondatrice de la revue PAYSANA, sera à Saint-Jude le 9 novembre, pour y tenir une journée d'étude à l'avantage des fermières de la région.

En plus d'une conférence sur les arts domestiques, des cours spéciaux de tricot seront donnés, et toutes les femmes et jeunes filles intéressées, qu'elles fassent ou non partie du Cercle des Fermières, sont cordialement invitées. Prière d'apporter des broches à tricoter et de la laine. Le Cercle des Fermières de St-Jude sera heureux de recevoir aussi les personnes des paroisses environnantes qui tiendraient à profiter de cette occasion pour

enrichir leurs connaissances en tricot, et toutes les dames seront bienvenues.

Pour plus de détails, communiquer avec Mlle Rose-Aimée Saint-Jean, secrétaire du Cercle des Fermières de Saint-Jude.

FAITES EXAMINER VOTRE VUE PAR UN SPECIALISTE

Tél. Bureau 1053 Res. 1099
Dr CHARLES DION
EX-MEDICIN ETRANGER A L'HOPITAL ST-LOUIS, PARIS
SPÉCIALISTE
Maladies des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge
76, rue St-Simon Place du Marché St-Hyacinthe

TOMATES FARCIES AU MACARONI

1/2 tasse de coudes CATELLI au lait.
6 tomates de grosseur moyenne.
1/2 tasse de sauce blanche.
1/2 tasse de fromage râpé, sel, poivre, panure.
Choisir six belles tomates, les laver, leur enlever une tranche mince sur le dessus, les presser avec les doigts pour en extraire les semences, saler l'intérieur, les laisser égoutter à l'envers sur un tamis. Cuire le macaroni dans un bouillon jusqu'à ce qu'il soit tendre, l'égoutter et utiliser ce bouillon pour la soupe.

Mélanger à la sauce le macaroni, le fromage et les assaisonnements, remplir les tomates de ce mélange, saupoudrer le dessus de panure et de quelques noisettes de beurre. Faire cuire à feu moyen jusqu'à ce que les tomates soient cuites, en veillant à ce qu'elles ne se déforment pas. Servir dans un plat entouré de macaroni cuit selon la méthode ordinaire.

NOUS OFFRONS :

	Echéance	Rendement
Cité de Montréal	1946	4%
Cité de Sorel	1952	4.60%
Cité du Cap de la Madeleine	1947	4.65%
Ville de Beauharnois	1951	4%
Pères Dominicains	1949	3.95%
Soeurs du Sacré-Coeur	1944	3.55%
Srs Dominicaines du Rosaire	1946	4.20%
Frères du Sacré-Coeur	1952	4%
Soeurs Miséricorde, Montréal	1952	4%
Hôpital Ste-Marie de Montréal	1948	4%
Hôpital N.-Dame de Montréal	1948	4%
Hôpital Ste-Jeanne d'Arc	1949	4%

Prix et renseignements fournis sur demande

René Desjardins
COURTIER EN VALEURS
Edifice "Banque Provinciale" St-Hyacinthe
Tél. Bureau 623
Tél. Résidence 1011

Les NOUVELLES CLAQUES
VERILITE
Goodrich
SANS DOUBLURE
Elles se mettent FACILEMENT MEME PAR DESSUS DES CHAUSSURES DE SUÈDE
Goodrich les fait— nous les vendons! Finies à l'extérieur, d'une jolie moire pour donner une beauté supplémentaire au style. Parce qu'elles sont si souples et extensibles, elles font bien et protègent par dessus presque tous les genres de chaussures. Et vous avez le choix pour le couvre-chaussure uni "Verilite" aussi bien que pour le joli Oxford "Verilite" — la claque qui a l'apparence d'un Oxford! Allez les voir à

Offre spéciale du 2 au 10 novembre

CHAPEAUX

de très bonne qualité, fabriqués spécialement pour la maison Desrosiers.

Dernière création \$2.95

PARDESSUS D'HIVER

Dernière nouveauté, pour hommes, valeur de \$22.00 pour

\$14.95

Assortiment complet du fameux sous-vêtement laine naturelle TURNBULL'S

J.-D. Desrosiers

141-143, rue Cascades Saint-Hyacinthe

Chaussures en gros et détail